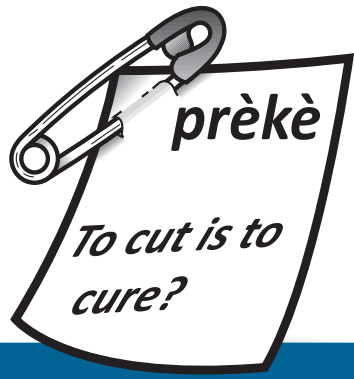




3 Aruba

Hoge strafeisen voor grootste drugsvangst Arubaanse geschiedenis



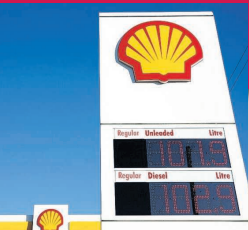
8 Economie

Beleggingsapp Robinhood haalt geld op tegen gekte GameStop



10 Wereld

Shell moet schadevergoeding betalen aan Nigeriaanse boeren



12 Sport

Voetballer Maria naar NAC



Commissie moet zich buigen over kostenbesparing medische zorg

ORANJESTAD — De ministerraad heeft goedkeuring gegeven voor de instelling van een nationale en multidisciplinaire stichting die zich gaat buigen over kostenbesparing in de medische zorg. Dat schreef minister Dangui Oduber (MEP) gisteren in een brief gericht aan de ‘commissieleden’. Deze ‘Commissie Kostenbesparing Medische Zorg’ moet binnen twee maanden advies uitbrengen aan de minister.

Met deze brief, die de *Amigoe* ook in handen heeft, beantwoordt de regering deels aan een oproep die de zorgaanbieders op dinsdag 12 januari deden in een open brief gericht aan de Staten en de ministerraad. Daarin gaven ze aan in de periode tot en met 1 juli met een eigen plan te willen komen voor hervormingen in de zorg, in samenwerking met zorgverzekeraar AZV, die op termijn zullen leiden tot ‘structurele besparingen in de AZV’ en tegelijkertijd de kwaliteit van de zorg moeten verbeteren. Als direct in te voeren maatregelen stelde de sector voor om de ‘speciale Arubakorting’ van 60 miljoen florin op de zorgaanbieders te staken en besparende maatregelen door te zetten daar waar er geen medische schade uit volgt zoals de ‘door de sector op 1 juli 2020 voorgestelde eigen bijdrage voor de spoedeisende hulp en de focus op generieke geneesmiddelen’.

Verzoek aan Nederland
Minister Oduber schrijft in zijn brief de open brief van 12 januari in goede orde te

hebben ontvangen en dat de overheid van Aruba Nederland inmiddels gevraagd heeft om de inkortingen/bezuinigingen in kwestie op te schorten, maar op dat verzoek nog geen respons te hebben gehad. “Mede naar aanleiding daarvan heeft de ministerraad vrijdag jongstleden (22 januari, red.) zijn goedkeuring gegeven tot het instellen van een nationale en multidisciplinaire commissie, met als taak om binnen twee (2) maanden advies uit te brengen aan de minister van Toerisme, Volksgezondheid en Sport ten aanzien van kostenbesparende bezuinigingen”, aldus Oduber. Wat opvalt is dat Oduber schrijft dat vertegenwoordigers van de minister van Toerisme, Volksgezondheid en Sport (hijzelf) zitting nemen in de commissie en de commissie ook voorzitten. De commissie bestaat verder uit vertegenwoordigers van de Raad van Bestuur van de Stichting Ziekenverpleging Aruba (ziekenhuis HOH, Lab HOH en bloedbank, red.), medisch centrum ImSan, de Raad van

Bestuur van de geestelijke gezondheidsorganisatie Respaldo, de Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (Saba), de Huisartsenvereniging Aruba (Hava), de Vereniging Medisch Specialisten Aruba, Botica’s Vereniging Aruba, De Arubaanse Vereniging van Fysiotherapeuten, de Vereniging van specialisten Ziekenhuis Aruba, de Aruba Dental Society, de Vereniging Verloskundigen Aruba, de Vereniging Apothekers Aruba en de Arubaanse Bond voor Verpleegkundigen: dezelfde organisaties die zich in de open brief op 12 januari tot de Staten en de ministerraad richtten.

Geachte commissieleden
Wat opvalt is dat Oduber zijn brief aanheft met ‘Geachte commissieleden’. Het is de redactie niet bekend of er al commissieleden persoonlijk zijn uitgenodigd of dat het aan genoemde zorgaanbieders zelf is om iemand af te vaardigen. Wel schrijft Oduber: “Als lid van genoemde commissie zal u volgende week worden uitgenodigd voor de eerste bijeenkomst”, en dat aan de hand van ‘het advies van de commissie nader beslissingen terzake worden genomen’. De Amigoe nam contact op met de zorgaanbieders zelf, die zeggen nog met een inhoudelijke reactie te zullen komen.

Nieuwe wind waait bij Fisherman’s Huts



Foto: Robin Paul

ORANJESTAD — Het IQ Foil Team NL landde in november op het eiland om zijn trainingsprogramma’s voort te zetten. Aruba werd de eerste optie, niet alleen vanwege lockdowns op andere locaties, maar ook om samen met het Team Aruba te trainen. Het is niet ongebruikelijk dat concurrerende teams samen trainen om het prestatieniveau en de motivatie te verhogen. Watersportcentrum Vela werd de thuisbasis en vanwege de positieve resultaten hebben de IQ Foil-teams uit België en Bonaire zich in december bij de Nederlandse en Arubaanse teams gevoegd, met als doel te trainen voor de Olympische Spelen van 2024 in Parijs. De faciliteiten, het klimaat, de lokale steun en de steun van het Arubaans Olympisch Comité bleken zo in hun voordeel te werken dat nu al is besloten om de komende winter opnieuw naar Aruba te komen voor een gecombineerd trainingsprogramma. Bovendien hebben jonge lokale windsurfers ook de smaak te pakken en zijn er IQ Foil-boards voor ze besteld.

WHO-team sprak met arts die coronavirus het eerst meldde

WUHAN — Het team van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) dat in China onderzoek doet naar de oorsprong van het coronavirus heeft gesproken met de arts die als eerste aan de bel trok over het coronavirus. De man werkt in het provinciale ziekenhuis van Hubei, in Wuhan. De Nederlandse viroloog Marion Koopmans zit in het WHO-team.



Foto: nl.wikipedia.org

De arts zag eind 2019 dat longfoto’s van mensen die dachten dat ze een longontsteking hadden, erg afwaken van hoe een longontsteking eruit ziet. Het ziekenhuis in Wuhan was het eerste dat op grote schaal coronapatiënten behandelde.

Het WHO-team sprak vandaag ook al met Chinese wetenschappers, die onderzoek doen naar het longvirus. De komende dagen bezoeken de WHO-specialis-

Marion Koopmans

ten nog meer ziekenhuizen, wetenschappers, maar ook markten, waar de uitbraak mogelijk begonnen is.

De oorsprong van het coronavirus is een politiek thema geworden. De Verenigde Staten hebben China ervan beschuldigd het virus ontwikkeld te hebben in een lab.

China heeft die aantijgingen andersom ook gemaakt.

China erkent Brits ‘Hongkong-paspoort’ niet meer

LONDEN/PEKING — China erkent niet langer een speciaal Brits paspoort waar miljoenen mensen in Hongkong over zouden kunnen beschikken, als een wettig reisdocument of als document om zich mee te identificeren.

De regering heeft laten weten dat de volksrepubliek het ‘Britse nationale overzeese paspoort’ met ingang van zondag niet meer erkent. De stap is een reactie op het aanbod van de Britse premier Boris Johnson om het speciale paspoort te gebruiken om mensen in Hongkong desgewenst aan een verblijfsstatus in het Verenigd Koninkrijk en de Britse nationaliteit, en

dus een echt Brits paspoort, te helpen. Daartoe werd in Londen besloten toen China vorig jaar begon de autonome voormalige Britse kroonkolonie Hongkong steeds strenger aan het gezag van Peking te onderwerpen. China heeft de autonome status ondermijnd met onder meer veiligheids wetten. Het op westerse leest geschoeide rechtstelsel van Hongkong lijkt steeds meer

op dat van de communistische volksrepubliek.

Vanaf zondag kunnen mensen in Hongkong die er zijn geboren voordat de kroonkolonie in 1997 aan China werd overgedragen alsnog zo’n overzees paspoort aanvragen via internet. Een jaar geleden hadden naar schatting 170.000 Hongkongers zo’n document, maar door de onderdrukking vanuit Peking is dat opgelopen tot circa 730.000. Maar zondag veranderden ook de regels voor dat overzeese paspoort dat voorheen enkel goed was voor een soort toeristenverblijf van

vrijkomen. Advocaten betogen dat hun cliënt als zondebok is gebruikt. De nabestaanden van Pearl houden vol dat de extremist wel degelijk een hoofdrol speelde bij de ontvoering en moord.

De familie van Pearl reageerde woest op het nieuws dat de vier mannen vrijkomen. Nabestaanden zeggen in een verklaring dat ‘de vrijlating van deze moordenaars’ journalisten en inwoners van Pakistan in gevaar brengt. Ze roepen de Amerikaanse regering op om in te grijpen. Een woordvoerder van het Witte Huis reageerde later op de dag diep verontwaardigd op het Pakistaanse vonnis. “Een belediging van terrorismeslachtoffers waar dan ook”. Zij gaf aan dat Washington de strijd voor gerechtigheid van Pearls familie steunt. Het Witte Huis roept de regering in Islamabad op om de juridische mogelijkheden te onderzoeken, waaronder de optie om de vrijgesproken mannen in de VS te berechten.

maximaal een halfjaar. Vanaf zondag geeft het speciale paspoort het recht aan de houder om vijf jaar lang te wonen, te werken en onderwijs te krijgen in Groot-Brittannië. Alle gezinsleden hebben die rechten dan ook.

Ze kunnen na een tijd onder de Britten te hebben gewoond de Britse nationaliteit aanvragen en naar verwachting wordt die dan ook verleend. Naar schatting 5,4 miljoen van de 7,5 miljoen Chinezen in Hongkong zouden op deze manier naar Groot-Brittannië kunnen gaan.

Bestaande coronamaatregelen blijven van kracht in afwachting testresultaten

ORANJESTAD — De bestaande coronamaatregelen die tot 31 januari gelden, blijven ook daarna van kracht. Wel is het Crisis Team in afwachting van de eerstvolgende testresultaten die zouden kunnen aantonen dat er meer gevallen zijn van de Britse coronamutatie op Aruba. Is dat het geval, dan kunnen er maandag mogelijk aanpassingen op de maatregelen volgen. Dat maakte het Crisis Team vandaag bekend.

Het Crisis Team vergaderde gisteren om de laatste pandemie-ontwikkelingen te analyseren. Hierbij ging het met name om de Britse mutatie van het coronavirus, waarvan nu is aangetoond dat het ook in de Arubaanse samenleving rondwaart. Bekeken wordt of er extra maatregelen genomen moeten worden of dat de bestaande maatregelen moeten worden aangepast. Voor nu is gekozen om de bestaande maatregelen te blijven handhaven en te wachten op de testresultaten van de volgende steekproef die opgestuurd is naar Nederland om getest te worden op aanwezigheid van mutaties. Daar hoopt men maandag meer over te weten. De Britse mutatie is besmettelijker dan de nu heersende variant en verspreidt zich daarom sneller. Deze is mogelijk ook dodelijker, maar dat wordt nog onderzocht. Ook over een Zuid-Afrikaanse mutatie en een Braziliaanse muta-

tie maakt men zich ernstig zorgen.

Dinsdag werd bekend dat reeds bij vijf mensen op Aruba de Britse variant van het coronavirus is aangetoond. De Directie Volksgezondheid (DVG) vermoedde al sinds 5 januari de mogelijke aanwezigheid van deze mutatie en stuurde een aantal afgenomen testen door naar het Nederlandse RIVM om te checken op mutaties. Er is afgesproken dat Nederland wekelijks twintig steekproeven uit Aruba gaat testen op mutaties van het coronavirus en ook de andere Caribische eilanden in het Koninkrijk laten deze testen uitvoeren, stelde DVG-voorzitter Sharline Koolman eerder deze week. Het Crisis Team wil het resultaat van de volgende steekproef afwachten, voordat er besloten wordt of de bestaande maatregelen hetzelfde blijven of uitgebreid moeten worden. Bij de vijf mensen die de Britse variant bleken te heb-

ben, ging het om twee toeristen en drie lokale inwoners, die allemaal inmiddels hersteld zijn. Een van de lokale mensen stond in contact met een Engelse toerist maar bij de andere twee is niet bekend hoe die besmet geraakt zijn en dat betekent dat de Britse mutatie in de samenleving aanwezig is. Bij de eerder bekende coronavariant besmet elke persoon twee anderen, maar bij de Engelse variant kan iemand die ziek is zes andere personen besmetten, stelde Volksgezondheid-minister Dangui Oduber (MEP) dinsdag. Hierdoor is het aantal actieve gevallen in Groot-Brittannië de afgelopen maand geëxplodeerd. Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) verklaarde eerder deze week dat er eventueel extra maatregelen worden aangekondigd vanwege de aanwezigheid van de Britse mutatie, maar nog niet wanneer. Ook is de grens van Aruba gesloten voor reizigers uit Brazilië sinds afgelopen maandag en heeft Curaçao Aruba maandag uit de luchtvaartbubbel gezet, waardoor reizigers die van Aruba naar Curaçao willen vliegen nu een negatieve PCR-test moeten overleggen van maximaal 72 uur oud.

Babyhaaien krijgen het moeilijk in warmer water

BRUSSEL — Door het opwarmende zeewater komen babyhaaien te snel ter wereld. Ze zijn kleiner, ondervoed en uitgeput en maken minder kans om te overleven, blijkt uit onderzoek in Australië en gepubliceerd door het nieuwsagentschap *IPS*.

Voor haar doctoraatsonderzoek onderzocht Carolyn Wheeler de effecten van een stijgende temperatuur op de groei, ontwikkeling en fysiologische prestaties van epaulethaaien – een eierleggende soort die alleen voorkomt in het Great Barrier Reef. “We hebben de embryo’s getest in wateren tot 31 graden Celsius”, zegt ze. “Hoe heter de omstandigheden, hoe sneller alles gebeurde: de embryo’s groeiden sneller en gebruikten hun dooierzak sneller op. Dat leidde ertoe dat ze eerder dan normaal uitkwamen.”

Klein en hongerig
Het gevolg is dat de babyhaaien niet alleen kleiner zijn, maar dat ze ook vrijwel meteen moeten eten, maar weinig energie hadden om eten te vinden. Een water-



Een zwangere haai. Warmer water zorgt ervoor dat de haaienbabys sneller uitkomen, zo blijkt uit onderzoek.

temperatuur van 31 graden is wat wetenschappers eind deze eeuw verwachten als zomergemiddelde rond het Great Barrier Reef in Australië. De bevindingen zijn zorgwekkend, want haaien zorgen niet voor hun eieren

nadat die zijn gelegd. Een haaienei moet tot wel vier maanden onbeschermd kunnen overleven.

Andere soorten
“De epaulethaai staat bekend om zijn veerkracht en capaciteit om te veranderen, ook tegen verzuring van de oceanen”, zegt hoogleraar Mariene Biologie Jodie Rummer. “Als deze soort al niet bestand is tegen opwarmende wateren, hoe zal het dan met andere, minder tolerante soorten gaan?”

Haaien en verwante soorten zoals roggen groeien langzaam en planten zich ook niet zo vaak voort als andere vissen. De soorten zijn daarom over de hele wereld bedreigd. “De resultaten van de studie zijn zorgwekkend, omdat haaien al zijn bedreigd”, zegt Wheeler. “Haaien zijn belangrijke roofdieren, die de ecosystemen in de oceaan gezond houden. Zonder roofdieren kunnen hele ecosystemen instorten, en daarom moeten we deze wezens blijven bestuderen en beschermen.”

Emotionele verwaarlozing generatie later nog zichtbaar in brein van baby’s

BRUSSEL — Als moeders emotioneel verwaarloosd zijn in hun kindertijd, laat dat zichtbare sporen na in de hersenen van hun eigen baby’s. Dat blijkt uit een Amerikaanse analyse van hersenscans bij kinderen, en gepubliceerd door nieuwsdienst *IPS*.

Ervaringen tijdens de kindertijd kunnen een verregaand effect hebben op de ontwikkeling van de hersenen. Het nieuwe onderzoek wijst uit dat sommige van die effecten zelfs over de generaties heen invloed kunnen hebben.

Trauma uit de kindertijd
Bij kinderen die op jonge leeftijd door hun moeders emotioneel worden verwaarloosd, zijn vaak wijzigingen zichtbaar in de hersencircuits die betrokken zijn bij angst en de manier waarop op angst wordt gereageerd.

magnetische resonantiebeeldvorming, een niet-invasieve technologie die kon worden aangewend terwijl de baby’s sliepen.

“De resultaten stellen ons in staat om een beeld van het brein te krijgen en de manier waarop het functioneert bij hele jonge kinderen”, zegt Cameron Carter van *Biological Psychiatry: Cognitive Neuroscience and Neuroimaging*, het vakblad waarin de studie is verschenen.

Het onderzoek richtte zich op de hersenverbindingen tussen de amygdala, het gebied in de hersenen dat betrokken is bij het ervaren en verwerken van emoties, en nog twee andere hersengebieden: de prefrontale cortex en de cingulate cortex. Deze beide gebieden spelen een belangrijke rol voor wat betreft het reguleren van emoties. De baby’s waarvan de moeders hadden aangegeven dat ze tijdens hun eigen kindertijd emotioneel verwaarloosd werden, bleken sterkere verbindingen te hebben tussen de amygdala en deze twee hersenkwabben.

Emotionele verwaarlozing
Uit de resultaten blijkt dat, hoe meer emotionele verwaarlozing een moeder heeft ervaren als kind, hoe sterker de amygdala van haar baby een verbinding vertoont op de hersenscan met de frontale hersenkwab. Fysieke verwaarlozing of misbruik van de moeder vertoonden

geen correlatie met sterkere hersenactiviteit. Volgens de onderzoekers is daarmee bewezen dat emotionele verwaarlozing wordt doorgegeven aan de kinderen van de betrokkenen en dat dit zichtbaar is in hun hersenstructuur en -functies.

De werkelijke betekenis van de sterkere hersenverbindingen blijft nog onduidelijk, zegt Hendrix. “Deze handtekening in het brein van baby’s van een maand oud kan wijzen op een mechanisme dat zal leiden tot verhoogde kwetsbaarheid voor angst, maar het kan ook een compensatiemechanisme zijn dat juist veerkracht bij het kind zal bevorderen. In beide gevallen is wel duidelijk dat emotionele verwaarlozing van de moeder tijdens haar jonge jaren, neurale sporen bij haar baby achterlaat die de baby vatbaar kan maken om al net na de geboorte gemakkelijker bedreigingen in de omgeving te detecteren. Onze bevindingen onderlijnen het belang van emotionele steun op jonge leeftijd, zelfs met het oog op de volgende generaties.”

“De resultaten van het onderzoek dragen bij aan het bewijs dat de gevolgen van tegenslagen in het vroege leven, zoals verwaarlozing van de moeder, intergeneratieel kunnen doorspelen”, voegt Carter toe. “Verdere studies in de toekomst waarbij we kinderen langere tijd zullen volgen, kunnen ons helpen om de functionele betekenis van deze veranderingen in de hersenfunctie te begrijpen. We willen uiteraard weten hoe de kinderen van wie de moeders werden verwaarloosd, zich verder ontwikkelen op emotioneel en sociaal vlak.”

AMIGOE

COVID-19 UPDATE 28 JANUARI

Aantal gevallen coronavirus

	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Nieuw	49	48	1
Actief	406	390	16
Hersteld	6394	6135	259
Posttief	6858	6582	276
Negatief	76060	-	-
Getest	82997	-	-
Getest op luchthaven	50449	-	-
Overleden	58	57	1

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

THE SPECIALISTS

Eye and ear exams are free!

(297) 290-2020

(297) 640-2020

Monday - Friday: 9:00am - 6:00pm

Saturday: 9:00am - 5:00pm

222 Caya G. F. Betico Croes

Oranjestad, Aruba

ERA NOBO A.B.

be kuer ta parti di dje?

7 AREAS

★ AREA 1 - CLUB DEVELOPMENT

★ AREA 2 - COACH DEVELOPMENT

★ AREA 3 - TALENT DEVELOPMENT

★ AREA 4 - WOMEN'S FOOTBALL DEVELOPMENT

★ AREA 5 - REFEREE'S DEVELOPMENT

★ AREA 6 - LEAGUE DEVELOPMENT

★ AREA 7 - NATIONAL TEAMS

arubanse voetbal bond - AVS

arubanse voetbal bond aruba

PEST BUSTERS

SOLUTIONS

PEST CONTROL SERVICES

561 9900

AMIGOE

Heeft u interesse om te adverteren?

Bel ons op telefoonnummer

582-4333 of stuur ons een email:

avisoaruba@amigoe.com

Geachte lezers,

Vanaf 1 januari 2020 is de abonnementsprijs van Amigoe Aruba 38 Florin geworden.

Klanten die een automatische of doorlopende betalingsopdracht bij de bank hebben, worden hierbij vriendelijk aan herinnerd om deze opdracht z.s.m. aan te passen. Voor meer informatie over openstaande saldo's en rekeningen kunnen klanten een email naar abonnementaruba@amigoe.com sturen of 582 4333 bellen.

Vanaf 1 januari 2021 kunnen abonnementen alléén online of op kantoor betaald worden.

Onze bankrekening zijn:

Caribbean Mercantile Bank

#20651903

RBC Royal Bank

#100031723

Aruba Bank

#6000400190

Banco di Caribe

#81027801

Vergeet niet uw naam, klantnummer (customer #), factuurnummer of betalingsmaand te vermelden. Bij ontbrekende informatie kunnen wij helaas uw betaling niet afboeken.

Amigoe Aruba is van maandag t/m vrijdag, van 8:00 uur tot 14:00 uur open.

Bedankt voor uw loyaliteit en begrip,

Team Amigoe

AMIGOE

AOOS

topixs

Uitgeverij Amigoe Aruba | Bilderdijkstr 16-3 | Tel. 582 4333

ISLAND DIRECTOR

Renaissance Island, one of the most Instagrammable locations in the Caribbean is looking for an amazing leader. Imagine that this tropical paradise can be your office view!

Are you:

- a strong manager

- guest oriented

- creative

- detail oriented

- outgoing and passionate

- a team player

then we are looking for you to lead our island team..

Minimal requirements:

✓ 4 years of management experience in resort environment

✓ F&B experience in leadership role

✓ Bachelor or higher degree

Please send your application to:

Renaissance Aruba Resort & Casino

Human Resources Department

iwilson@arubarenaissance.com

RENAISSANCE®

ARUBA RESORT & CASINO

renaruba.com

Hoge strafeisen voor grootste drugsvangst Arubaanse geschiedenis

ORANJESTAD — Tegen de kapitein, hoofdmachinist en andere bemanningsleden van het drugsschip ‘Aressa’ heeft het Openbaar Ministerie (OM) strafeisen opgelegd van respectievelijk vijftien, twaalf en negen jaar. Dat kwam gisteren en vandaag naar voren tijdens de behandeling van de strafzaak die de naam ‘Momo’ heeft gekregen.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

In totaal staan elf bemanningsleden, inclusief de kapitein en de hoofdmachinist van de ‘Aressa’ terecht voor de grootste drugsvangst van de Arubaanse geschiedenis. De zitting is gesplitst over twee dagen, niet alleen vanwege het aantal verdachten maar ook omdat het hele proces een stuk langer duurt vanwege het feit dat zij allen uit Montenegro afkomstig zijn en alleen maar Servisch spreken. Tolken moeten constant van Nederlands naar Engels en dan weer naar Servisch vertalen wat er allemaal wordt gezegd, zo kreeg de *Amigoe* vanochtend te horen van advocaat Chris Lejuez, die samen met de Nederlandse strafpleiter Cem Polat tien van de bemanningsleden, inclusief kapitein Z.D. verdedigt. De hoofdmachinist met de initialen M.D. wordt vertegenwoordigd door Zuhaila Arendsz-Marchena. Gisteren zaten de kapitein, de hoofdmachinist en nog vier andere bemanningsleden voor de rechter. Vandaag komen de resterende vijf bemanningsleden voor, maar zowel Lejuez als OM-woordvoerder Ann Angela verklaren aan de Amigoe dat zij zich net als de rest van de bemanning zullen beroepen op hun zwijgrecht en de zitting daardoor een stuk korter gaat duren dan die van gisteren die om half negen ’s ochtends van start ging, om uiteindelijk rond zes uur ’s middags te zijn gestaakt.

221 balen met coke
De Arubaanse kustwacht heeft eind februari vorig jaar tijdens een actie op zee, naar aanleiding van een tip



van de Colombiaanse marine, het vrachtschip ten zuiden van Aruba weten te onderscheppen nadat het was vertrokken uit Punto Fijo, op weg naar haar eindbestemming in Griekenland. Eenmaal in de haven van Oranjestad werden uit een brandstoftank 221 balen met daarin in totaal 5.108,26 kilo cocaïne aangetroffen. Volgens het OM is de zaak op grond van de bekentenis van hoofdmachinist M.D. en afgeluisterde gesprekken nadat drie andere bemanningsleden geconfronteerd waren met die bekentenis eenvoudig bewijsbaar.

De bekentenis
Hoofdmachinist M.D. had volgens de officier van justitie in zijn bekentenis aangegeven dat de bemanning het coketransport uitvoerde omdat zij allemaal schulden hadden. In eerste instantie was afgesproken dat er één ton zou worden vervoerd. Twee of drie dagen na aankomst in Punto Fijo werd echter duidelijk dat het om vijf ton zou gaan. Hierover ontstond er tussen kapitein Z.D. en de rest van de bemanning ruzie, maar volgens de hoofdmachinist konden ze niet meer terug op de afspraak. Zes uur nadat het ship Punto Fijo had verla-

ten op weg naar Griekenland werden 221 balen cocaïne met netten aan boord gehesen vanuit drie speedboten die aan waren komen varen. De hele bemanning, behalve de kapitein en tweede machinist die op de brug bleven staan, hielp mee met het overladen van de drugs naar een van de dieseltanks van de ‘Aressa’. Het hele karwei duurde in totaal zo’n vier uur. De hoofdmachinist had thuis een schuld van 80.000 euro. Deze zou na aankomst in Griekenland worden afbetaald en daarnaast zou hij nog 20.000 euro ontvangen. De bekentenis van de hoofdmachinist aan de



Foto van de Colombiaanse marine van het moment waarop de Aressa wordt ge-enterd door leden van de Arubaanse kustwacht.

politie kwam pas na acht maanden detentie. Daarna werden de kapitein en twee andere bemanningsleden geconfronteerd met wat hij had gezegd. Aansluitend werden de gesprekken die zij onder elkaar voerden afgeluisterd. “Iemand heeft gepraat ... ze weten alles ... het is gedaan met ons.” “Iemand heeft gepraat ... alles ... over de ruzie op het schip, dat we minder vracht hadden willen laden, dat ze steeds meer wilden, dat ik het contact onderhield.” “Dit is einde oefening voor ons ... ons wacht een jaartje of tien tot vijftien...”, zou het drietal onder meer tegen elkaar hebben gezegd.

De versie van de kapitein
Het verhaal van kapitein Z.D. over het drugstransport verschilt nogal van die van de hoofdmachinist. Het schip had een lange reis achter de rug sinds zij uit Las Palmas was vetrokken om via stops in Senegal, Brazilië, Suriname, en Venezuela uiteindelijk naar Griekenland terug te varen. Een van de twee stops in Venezuela was in de Orinoco-rivier, waar voor een nacht anker werd gelegd. Het was donker en de bemanning lag te slapen, op de hoofdmachinist en een bemanningslid die wacht hield na. Op een gegeven moment zou een boot bij de ‘Aressa’ zijn gekomen, waar

vanuit een groep gewapende mannen het schip enterden. Samen met de hoofdmachinist zouden zij de drugs in het schip willen verbergen. Toen ze werden betrap door het andere bemanningslid zou de hoofdmachinist hem hebben bedreigd. Om deze reden ook zou de rest van de bemanning zich op hun zwijgrecht beroepen, aldus de kapitein.

De strafeis
Kapitein Z.D. kreeg de hoogste strafeis tegen zich te horen, namelijk vijftien jaar. Hij was niet alleen de kapitein van het schip, maar ook degene die de contacten onderhield met de organisatie achter deze grootschalige drugssmokkel. De overige bemanningsleden krijgen wat het OM betreft een iets lagere straf, namelijk twaalf jaar. Hoofdmachinist M.D. echter hoeft volgens de officier van justitie slechts negen jaar te zitten, gezien het feit dat hij als enige verdachte had meegewerkt en openheid van zaken had gegeven. Geen van de verdachten heeft een strafblad. Zij worden door het OM dan ook gezien als first offenders. Bovendien blijkt uit het dossier dat de verdachten zich in een moeilijke financiële situatie bevinden en dat dat de reden zou zijn geweest om mee te werken aan de smokkel.

Niet ontvankelijk
Volgens advocaat Chris Lejuez pleit de verdediging voor niet-ontvankelijkheid van het OM en uitsluiting van bewijs. Het OM zou fundamentele regels van goede procesorde hebben geschonden door onder meer een deal te sluiten met de hoofdmachinist. In ruil voor medewerking en het gebruiken van af luisterapparatuur zou hij strafvermindering krijgen en zouden hij en zijn gezin worden beschermd. Als infiltrant zou hij zijn ingezet om belastende verklaringen van de kapitein en andere bemanningsleden te ontlokken en deze met verborgen af luisterapparatuur op te nemen. Voor dit alles is toestemming van een rechter nodig en daar is volgens Lejuez geen sprake van. Volgens het OM is dit alles echter niet waar. De hoofdmachinist zou uit vrije beweging hebben meegewerkt aan het onderzoek. Mocht het gerecht wel van mening zijn dat de bemanning van de ‘Aressa’ zich schuldig heeft gemaakt aan drugssmokkel dan vraagt de verdediging om strafmaatvermindering op grond van dat de Montenegrijnen die met grote schulden te kampen hadden onder druk waren gezet door een grootschalige drugstransportorganisatie om de smokkel uit te voeren.

Eerste toerist overleden aan corona

ORANJESTAD — In de laatste coronacijfers die de Directie volksgezondheid (DVG) gisteren bekendmaakte stond ook de eerste toerist die overleden is aan corona. Hiermee komt het aantal overleden personen door corona op 58 te staan.

Eerder schreef deze krant dat premier Evelyn Wever-Croes (MEP) zich zorgen maakte om het aantal sterfgevallen en het nog steeds hoge aantal nieuwe coronagevallen per dag. Het aantal actieve lokale gevallen is nog altijd hoog. Vandaag vlak voor het publiceren van de krant heeft DVG de cijfers van vandaag gepubliceerd en voor zover bekend en getest, zijn er 372 positieve gevallen op het eiland actief.

De teller van het aantal doden steeg vorige week plotseling met vier van 52 naar 56 en deze week overleed nog iemand aan corona en met de overleden toerist staat de coronadodenteller op 58. Verder zijn er vandaag 38 nieuwe besmettingen bij, waarvan slechts vijf toeristen. Ook al daalt het aantal coronapatiënten opgeno-

men in het Horacio Oduber Hospitaal (HOH), het aantal opgenomen patiënten blijft hoog. Volgens de laatste cijfers die de *Amigoe* vandaag binnenkreeg vanuit het HOH, liggen op dit moment zeven mensen op de ic en dertien op de Covid-afdeling.

In verband met privacygegevens van de overleden patiënt geeft de DVG heeft geen verdere informatie weer over de toerist zoals leeftijd of geslacht. Wel is deze week nog bekendgemaakt door dat het gemiddelde lokale sterftecijfer sterk is gedaald. Het crisisteam maakte deze week nog bekend dat de gemiddelde leeftijd van de mensen die tot op heden lokaal zijn overleden aan Covid-19 op 64 jaar lag. Daarmee is de gemiddelde leeftijd behoorlijk gedaald.

Dit lag in september 2020 namelijk nog op 72 jaar. Deze sterftegevallen maken onderdeel uit van de 6494 lokale mensen die sinds de aanvang van de crisis positief getest zijn op corona. Dat betekent dat het aandeel overledenen ligt op 0,9 procent. In Nederland vallen verreweg de meeste doden tussen de 75 en de 94 jaar.

Rocco opent aanval op Jacco

ORANJESTAD — MEP-fractievoorzitter Rocco Tjon verwijt medisch directeur Jacco Vroegop van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) een ‘politiek spel’ te spelen omdat deze net als AVP-partijleider Mike Eman geïnspineerd zou hebben dat de bezuiniging op de Algemene Ziektekostenverzekering (AZV) geïnitieerd is door de regering van Aruba.

door onze verslaggever
Jan Jager

Eerder deze week suggereerde MEP-partijprominent en oud-premier Nelson Oduber al dat Vroegop solliciteerde naar een plek op de AVP-lijst. Steen des aanstoots was een bezoek van Eman en AVP-Statelid Mervin Wyatt-Ras op donderdag 21 januari aan het ziekenhuis waar hij ontvangen werd door Vroegop. Na het bezoek verklaarde Eman dat ‘de regering zelf kiest voor snijden in de zorg’ en daarmee een ‘structurele afbraak van de sector door Nederland’ in de hand werkt. Tijdens een persconferentie gisteren bij het MEP-partijkantoor memoreerde Tjon een ontmoeting die Vroegop had met parlementariërs van onder meer de MEP en andere ‘stakeholders’, waarin de ziekenhuisdirecteur suggereerde zou hebben dat de korting van vijf miljoen florin op het budget van de AZV een initiatief was van Aruba zelf. “Onmiddellijk heb ik hem gecorrigeerd. Ik heb hem uitgelegd dat dat niet correct is. De regering van Aruba heeft alleen een doorlichting la-

ten doen van de AZV door (accountantsbureau, red.) PwC om te kijken hoe AZV efficiënter zou kunnen werken. Op geen enkel moment is een bedrag van vijf miljoen florin genoemd. Het is wel zo dat op 6 mei het CAft (College Aruba financieel toezicht, red.) een korting van vijf miljoen florin noemde en op 5 mei (...) besloot staatssecretaris Knops dat er vijf miljoen per maand moest worden bespaard. Op het moment dat ik hem corrigeerde gaf hij tegenover een grote groep mensen toe dat ik gelijk had.”

Politiek actief
“We weten allemaal dat de huidige directeur van het ziekenhuis actief was in de politiek in Nederland”, zei Tjon verder. “De reden dat ik zeg dat het een politiek spel is, is omdat dezelfde boodschap die de directeur van het ziekenhuis afgaf, de boodschap is die Mike Eman en de AVP na hun bezoek aan het ziekenhuis afgaven. Hoe is het mogelijk dat de directeur van het ziekenhuis de deuren van het ziekenhuis openstelt voor Mike Eman die politiek bedrijft over de hoof-

den van zieke mensen, en vervolgens dezelfde boodschap probeert te verkopen als de directeur deed in een bijeenkomst waarin hij zelf toegaf dat het niet correct was?” Tjon vermoedt dat ‘of de directeur, of Mike Eman, of staatssecretaris Knops’ aan het liegen is. Hij vertelde dat ‘representanten uit Nederland’ hebben aangegeven dat de beschuldiging van Mike Eman niet correct is. “Geen enkele regering wil korten op de zorg en zeker niet tijdens een pandemie, omdat dit onverantwoord is”, aldus Tjon.

Bezuinigingspotentieel
De MEP-fractievoorzitter zei verder dat er inmiddels een nationale commissie in de maak is met vertegenwoordiging van de overheid en de zorgsector zelf waarin gezocht wordt naar oplossingen om op ‘verantwoorde wijze’ een efficiëncyslag door te voeren in de zorgsector, maar dat het hem ‘nooit duidelijk’ is geworden waar op de bezuiniging van vijf miljoen florin per maand op de AZV op is gebaseerd. Ook volksvertegenwoordigers uit Nederland zouden hem dit niet hebben kunnen uitleggen. Nederland verbond de taakstelling van een maandelijke bezuiniging van vijf miljoen florin op de AZV aan de tweede tranche liquiditeitssteun. Premier Evelyn Wever-Croes (MEP)

verklaarde eind vorig jaar tegenover de *Amigoe* dat de regering onder druk van het niet doorgaan van de liquiditeitssteun deze conditie heeft ‘geslikt’, maar ook dat ze destijds meende dat er ‘nogal wat vet is’ waarin gesneden zou kunnen worden. In een brief aan de zorgverleners twee weken terug verwees interim-directeur Edwin Jacobs van de AZV naar een ‘aanwijzing’ die de AZV op 19 juni 2020 van de (Arubaanse, red.) overheid zou hebben gekregen waarin ‘een bezuiniging werd opgedragen aan het uitvoeringsorgaan om de zorgkosten met 5,5 procent op tarieven en budgetten te verlagen’. Volgens Jacobs was daarbij geen einddatum vermeld. In zijn brief deelde Jacobs mede dat de kortingen tot nader order worden gecontinueerd. Besparingen op de dekking van wettelijke zorg, zoals door het invoeren van een eigen risico, zijn in 2020 niet doorgevoerd. Volksge-

zondheid-minister Dangui Oduber (MEP) noemde invoering van een eigen risico eind vorig jaar ‘onverantwoord’.

Vroegop: uit context
De Amigoe informeerde bij Vroegop of de claims van Tjon kloppen. Hij antwoordt dat hij denkt dat ‘een en ander uit de context is gehaald en dat hij ‘de suggestie die wordt gewekt dat hij gezegd zou hebben of vindt dat de korting op de zorg de schuld van Aruba is’ betreurt. “Iedereen die mij de afgelopen tijd heeft ontmoet, gesproken en kent, weet dat ik samen met mijn collega’s de strijd voer voor de mensen in de zorg, de patiënten en een gezond ziekenhuis. Iedereen weet ook dat ik het betreurt dat er juist op onze Arubaanse gezondheidszorg gekort moet worden in deze uitdagende tijden en hoop dat we dat met elkaar kunnen ombuigen en vertrouwen daar ook op”, besluit Vroegop.



Is studeren in Nederland jouw doel?
Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid te verbreden!

www.amigoe.com
582-4333

Intensieve communicatietraining afgerond

ORANJESTAD — Verschillende overheidsafdelingen hebben een intensieve communicatietraining gevolgd. Zo'n zeventig ambtenaren deden mee aan de 'Integrated marketing communication voor behavioral impact (Combi) in health and social development'. Deze werd gegeven door Everold Hossein van de World Health Organization (WHO) en georganiseerd door de Directie Sociale Zaken (DSZ) in samenwerking met het Sociaal Crisis Plan (SCP) en Unicef Nederland.

Een van de belangrijkste doelen van de training was om een nieuw communicatieperspectief te introduceren, waarbij het accent ligt op sociale ontwikkeling en gezondheid. Professionals van de sociale-, volksgezondheids-, onderwijs- en justitiesector kregen de mogelijkheid om tijdens de training gezamenlijk te overleggen over aandachtspunten die zij willen veranderen, zo laat het SCP weten. De professionals ontvingen hierbij de instrumenten om op specifieke problemen te focussen en ook verschillende tips hoe marktstrategieën en onderzoek- en communicatiemethodes toe te passen. Zo werden ze uitgerust om de focus te leggen op de aspecten die ze willen veranderen en het verband met het gedrag of de opinie van de samenleving, wat een mogelijke oplossing voor specifieke problemen kan brengen. De training duurde acht dagen en deelnemers moesten een project of campagne presenteren welke ze willen lanceren vanuit hun organisatie.



AMIGOE

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com



Announcement of the
Government of Aruba
Treasury Bills issue – Afl. 40,000,000.00
February 5, 2021 – May 5, 2021

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3) and the State Decree no. 1 of December 17, 2020.

The Centrale Bank van Aruba (CBA) informs of the upcoming Government of Aruba (GOA) Treasury Bills issue on February 5, 2021, in multiples of Afl. 1,000,000.00.

Amount: Afl. 40,000,000.00
Maturity: 3 months
Redemption date: May 5, 2021

Participation in the upcoming GOA Treasury Bills issue is only allowed through the intermediation of a local commercial bank. Application forms must be submitted to the CBA on **Wednesday, February 3, 2021 at the latest 12:00 hours (cutoff time).**

Aruba, January 29, 2021
Centrale Bank van Aruba



MetaCorp
100
YEARS

To strengthen our team of professionals the MetaCorp IT department is looking for candidates for the position of:

IT Project Manager

Roles and Responsibilities

As an IT Project Manager you will be responsible for managing an interesting variety of IT projects. You will be working closely with the different MetaCorp companies to identify, implement and maintain ICT solutions to optimize their operations. You will also assist with the strengthening of the MetaCorp's overall IT Governance. Typical projects include the selection and implementation of systems and interfaces, security initiatives, and the design and implementation of IT policies and controls.

Requirements

- HBO degree in Information Technology or similar education
- Approximately 5-10 years of IT related project management experience
- Project Management certification (e.g. Prince2, PMBOK) is preferred
- Ability to deliver projects from inception to completion
- Broad understanding of IT
- Dynamic personality and pro-active hands-on attitude
- Good written and verbal communication skills in English

We offer you

- An excellent position in a dynamic organization
- Competitive primary and secondary benefits
- The opportunity to continuously learn and grow

You can address your application, before 10 February 2021, to:

MetaCorp, Wilhelminastraat # 17, Oranjestad, Aruba
Attn. Mr. Mario Flores
Tel. 297 – 523 6867

Email Mario.flores@metacorp.aw

AMIGOE

Om onze afdeling administratie te versterken is Uitgeverij Amigoe (Aruba) op zoek naar een:

Freelance medewerker (m/v) afdeling administratie en verkoop

- Minimaal mbo-opleiding
- Flexibel en resultaatgericht
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels en Papiaments
- Sterke communicatievaardigheden in het Nederlands
- Ervaring debiteurenadministratie
- Verkoopervaring
- Ervaring met computerprogramma's
- Ervaring met Adobe programma's
- Visie en doorzettingsvermogen
- Goede contacten binnen de lokale commerciële sector
- Eigen vervoer

Graag ontvangen wij je reactie vóór 28 februari 2021. Stuur je cv met motivatiebrief in het Nederlands naar gwillem@amigoe.com

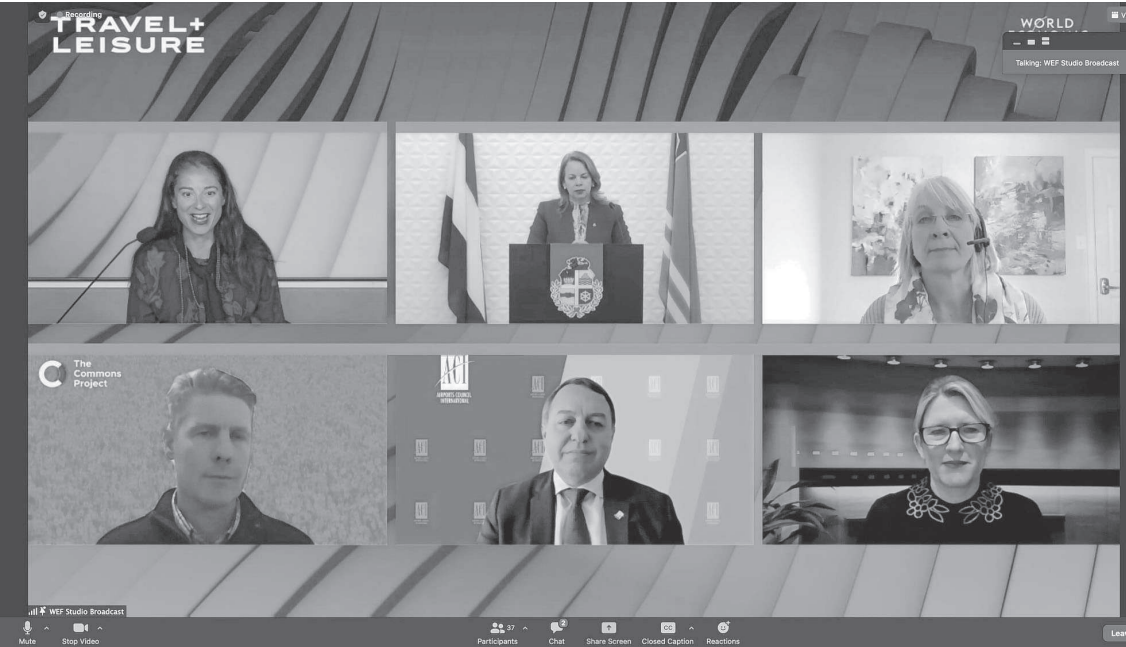
Alle klanten die via de Aruba Bank betalen kunnen Uitgeverij Amigoe Aruba aan hun lijst met begunstigten (Payees List) toevoegen.

Voeg de verplichte velden toe aan uw factuurbetaling om uw rekening dienovereenkomstig te kunnen crediteren.

Directie Amigoe Aruba

AMIGOE A.O.S.
Uitgeverij Amigoe Aruba | Belderijkstraat 18-31 | Tel. 582 4333

Premier spreekt ‘in Davos’ over Aruba



ORANJESTAD — Minister-president Evelyn Wever-Croes (MEP) nam gisteren deel aan de Davos-conferentie. ‘Davos’ is het grotere jaarlijkse evenement van het World Economic Forum (WEF) dat traditioneel wordt gehouden in het Zwitserse Davos en waar politici, prominente zakenlui en wetenschappers voor worden uitgenodigd. Het treffen vond deze editie digitaal plaats.



Premier Wever-Croes sprak tijdens de sessie ‘Restoring Cross-Border Mobility’. In haar bijdrage benadrukte ze het belang van toerisme voor Aruba als klein eiland, dat tegelijkertijd een grote toerisbestemming is in het Caribisch gebied. Verder vertelde ze dat Aruba alle nieuwe ontwikkelingen op het gebied van digitalisering en reizen omarmt, en dat sinds de lancering van ‘Aruba Hap-

py Flow’ in 2015 de prioriteit van Aruba ligt op het borgen van zekerheid voor reizigers op velerlei gebied zoals de bescherming van dataprivacy om zo reizigers een nog betere ervaring te geven. “Een belangrijk speerpunt van onze economische herstelagenda is het bieden van een omgeving die veilig, gezond en comfortabel is voor onze bezoekers”, verklaarde de premier. Voorbeelden die

ze noemde waren de ‘Aruba Health and Happiness Code’, de Aruba Health App en de online ED-card.

Ook vertelde ze dat er gewerkt wordt aan de optie voor reizigers om gebruik te maken van een gedeeltelijk digitale ‘CommonPass’ waarmee reizigers hun positieve testresultaat op een veilige en gemakkelijke manier kunnen tonen.

DPL maant bedrijven formulier arbeidsmarktregistratie in te vullen

ORANJESTAD — Arbeidsmarktbureau Departamento di Progreso Laboral (DPL) maant werkgevers die dat nog niet hebben gedaan het formulier Arbeidsmarktregistratie in te vullen. Het formulier is te vinden op de website van DPL.

In het formulier moeten werkgevers onder meer aangeven hoeveel personeel ze dit jaar nodig denken te hebben. Daarmee hoopt de afdeling Arbeidsmarktregistratie (AMR) zich een beeld te

kunnen vormen van de totale vraag naar arbeid op Aruba. Achterliggend doel is het werkstelligen van een evenwicht tussen aanbod van en de vraag naar arbeid in dit jaar. Om dit zo goed mogelijk te doen, werkt het DPL samen met scholen, opleidingsinstituten en werkgevers om voldoende geschikt personeel en werkaanbod te creëren, aldus een persbericht van DPL.

Nieuwe formulier
Het arbeidsmarktbureau dringt er bij de werkgever op aan het nieuwe formulier voor de arbeidsmarktregistratie zo

compleet mogelijk in te vullen, ondanks dat er veranderingen kunnen optreden in de vraag naar personeel waardoor het lastig anticiperen kan zijn op daadwerkelijke behoefte voor het komende jaar. Het formulier ‘AMR’ voor arbeidsmarktregistratie is te downloaden via de website van DPL www.dpl.aw. Voor verschillende sectoren bestaan verschillende formulieren. Ondernemingen kunnen de ingevulde formulieren retour zenden via dpl.arbeidsmarktregistratie@aruba.gov.aw. Het formulier moet voor eind maart zijn ingevuld.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

9			8			7	
					8		
	1		2			5	
		1		6		8	3
			4		5		
4	6		3			9	
	5			7			3
		2					
	3				4		6

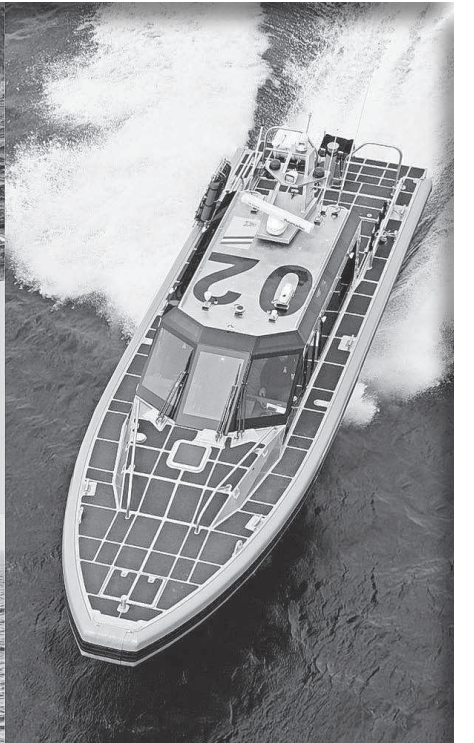
DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

Aanmelding open voor kustwachtopleiding

ORANJESTAD — Jongeren van 18 tot 25 jaar kunnen zich nu aanmelden voor de Basis Opleiding Kustwacht (BOK) 2021. De inschrijving voor werken bij de Kustwacht voor het Koninkrijk der Nederlanden in het Caribisch gebied, staat nu open.

Wie wil solliciteren voor de opleiding moet een sporttest, een psychologische test, een medische keuring en een veiligheidsonderzoek doorstaan. Maar niet iedereen komt hiervoor zomaar in aanmerking. Eerst wordt er een selectie gemaakt op andere punten. Zo moeten aanstaande kustwachters aan een reeks voorwaarden voldoen. Zo moet men binnen de bovengenoemde leeftijdscategorie vallen en moet men over de Nederlandse identiteit beschikken en ingeschreven staan op Aruba, Curaçao, Sint Maarten of op een van de BES-eilanden. Daarbij moet de persoon in kwestie minimaal in het bezit zijn van een mavo-4 diploma, of een vmbo, vsbo-tlk, lts, t-stroom, EPB-doorstroom, EPI of een soortgelijk diploma. Daarbij moet men in het bezit zijn van een zwemdiploma, de Nederlandse



Werken bij de Kustwacht?

Meld je aan voor de Basis Opleiding Kustwacht (BOK) en solliciteer vandaag!



Kustwacht Caribisch Gebied

taal niveau 2 beheersen en een goede fysieke conditie hebben. Je mag geen bril of lenzen dragen en geen

strafblad hebben. Wie meer informatie wil of zich wil inschrijven, kan dat doen door naar de Fa-

cebookpagina Kustwacht Caribisch Gebied te gaan of naar de website www.kustwacht.org.

Open dag YNZ Montessori

ORANJESTAD — De YNZ Montessori High School houdt aanstaande zaterdag 30 januari een open dag voor ouders en scholieren die overwegen om zich daar in te schrijven voor het komende schooljaar.



Via Facebook meldt de nieuwe school aan de Byronstraat in Oranjestad dat de toeloop groot is en dat er maar een paar plekken over zijn in de overgebleven timeslots voor rondleidingen, die zullen plaatsvinden tussen tien uur 's ochtends en twee uur 's middags. Om te kunnen voldoen aan de regels voor samenscholing en sociale afstand probeert de school namelijk de rondleidingen in kleine groepen te houden.

Registratie vooraf is daarom ook verplicht, evenals het dragen van een mondkapje aanstaande zaterdag. Registreren gebeurt online op www.ynzmontessori.com/admissions.

Zo gek nog niet

Ongemotiveerd

Elke week licht zorginstelling Respaldo in deze rubriek een thema uit de wereld van de mentale gezondheid toe, wat de ontwikkelingen zijn die bijdragen aan de psychische gezondheid en hoe de Arubaanse samenleving op mentaal vlak zo fit mogelijk kan blijven.

Een behandeling voor psychische klachten is vaak hard werken. Ook kan het heel confronterend zijn. Om zo'n behandeling tot een goed eind te brengen is veel motivatie nodig. Sterker nog, voordat iemand besluit hulp te zoeken is er al een stevige dosis motivatie nodig. Vindt iemand niet dat hij of zij een probleem heeft, of is iemand onvoldoende gemotiveerd om behandeling op te zoeken, dan gebeurt er doorgaans helemaal niets. Vaak worden wij door naasten, of bijvoorbeeld door de politie of door een andere maatschappelijke partner, gevraagd om iemand te helpen. Regelmatig gaat het dan om mensen die niet gemotiveerd zijn om behandeling te zoeken. “Het gaat echt niet meer”, horen we dan, “Respaldo moet echt iets doen!” Soms hebben ze gelijk en zijn wij aan zet. Maar helaas, vaak ook niet...

Waar ligt dat verschil? De vraag is of iemand wilsbekwaam is of niet. Is iemand door zijn psychische klachten (of bijvoorbeeld door demantie) niet in staat weloverwogen beslissingen te nemen ten aanzien van het ondergaan van behandeling, dan kan het zijn dat diegene wils-onbekwaam is op dat gebied. Dan bestaan er mogelijkheden voor ons: is er sprake van acuut

gevaar, dan kunnen we direct ingrijpen, meestal met een gedwongen opname. Is er géén sprake van acuut gevaar dan kunnen we in ieder geval bemoeizorg inzetten. Je blijft dan toch contact houden met een persoon in de hoop dat er een vertrouwensrelatie ontstaat, en in de hoop dat het ons dan wél lukt om iemand te motiveren.

Maar wat nu als iemand wilsbekwaam wordt geacht ten aanzien van het wel of geen behandeling ondergaan, en dan geen behandeling wil? Dan houdt het helaas snel op. We leven in een vrije maatschappij waarin ieder individu in de basis het recht heeft zijn eigen beslissingen te nemen. Ook als die beslissingen naar de gangbare maatstaven niet bepaald verstandig lijken. Bijvoorbeeld ten aanzien van drugs, of criminaliteit. Of ten aanzien van ziek blijven, klachten houden, terwijl er wél een passende behandeling bestaat. Kort gezegd heeft een ieder het volste recht er een potje van te maken. Ergens wel mooi, maar voor de buitenstaanders lastig.

En soms erg pijnlijk. Het zorgt bij naasten voor het nodige onbegrip. Niet zelden wordt ik gebeld over een bekende of onbekende cliënt van ons, waarbij geen behandeling loopt. “Het gaat niet zo, jullie moeten wat doen!” En niet zelden is mijn antwoord dan dat als diegene zelf niet wil, we niets kunnen. Waarbij onze deur natuurlijk altijd wagenwijd open blijft staan voor het moment dat iemand zich bedenkt. Dan zullen we er zijn. Tot die tijd mag u natuurlijk altijd bellen om uw zorgen te uiten. Maar tot onze grote spijt: zonder motivatie gaat het niet lukken!

Alex de Bruijn, psychiater

Openbare aanbesteding huisstijl Arina en campagne ‘One Happy Investment Island’

ORANJESTAD — De Directie Economische Zaken, Handel en Industrie (Dezhi) roept reclame- en marketingbureaus op in te schrijven op de openbare aanbesteding voor het ontwikkelen van een nieuwe huisstijl en branding voor de Aruba Investment Agency (Arina) en ook de campagne ‘One Happy Investment Island’ kan vormgeven. De campagne ‘One Happy Investment Island’ is bedoeld om buitenlandse

bedrijven ervan te overtuigen op Aruba te investeren. Geïnteresseerde bureaus hebben tot 8 februari de tijd om een offerte op te sturen, laat Dezhi-directeur Maria Dijkhoff-Pita in een persbericht weten. Inschrijvers voor de aanbesteding kunnen hun offerte per e-mail sturen naar Zuleika Quant via z.quant@deaci.aw. Voor meer informatie kan eveneens contact worden opgenomen met Zuleika Quant via hetzelfde e-mailadres.

CENTURY 21
Aruba Real Estate



Wij hebben serieus geïnteresseerde klanten op zoek naar een woonhuis.

Neem vandaag nog contact met ons op om uw huis te verkopen.

Palm Beach 4-G, Noord - T. (+297) 5 86 42 42
Email: info@c21aruba.com

www.century21aruba.com

Ruim 3,5 miljoen gulden

Aqualectra moet duurtetoeslagen betalen aan pensioenfonds

WILLEMSTAD — Nutsbedrijf Aqualectra moet de achterstallige duurtetoeslagen van ruim 3,5 miljoen gulden aan het Algemeen Pensioenfonds Curaçao (APC) betalen. Dat heeft de rechter deze week geoordeeld.

Ook de pensioenbedragen en de VUT-verplichtingen tot en met 30 april 2019 moet het nutsbedrijf aan het APC betalen. Verder draait Aqualectra ook op voor de incassokosten en de proceskosten van zowel APC als van het Land. In totaal komt dit uit op ruim 4,2 miljoen gulden. Daarover wordt nog de wettelijke rente berekend. Ook de betalingen vanaf 1 mei 2019 en de toekomstige betalingen komen voor rekening van Aqualectra.

Het geschil draait om de achterstallige betalingen voor de pensioenen van de werknemers die de rechtsvoorganger van Aqualectra

in 1988 heeft overgenomen van de Dienst Water en Distributie van het eilandgebied Curaçao. Die werknemers bouwden, anders de overige werknemers van de rechtsvoorganger van Aqualectra, pensioen op bij APNA, de rechtsvoorganger van APC.

Bij brief van 19 januari 1989 heeft het toenmalige Bestuurscollege bericht dat het eilandgebied de (meer) kosten van de duurtetoeslag ten tijde van de pensionering van deze werknemers voor zijn rekening zal nemen. Aqualectra meent daarom dat APC voor de achterstallige duurtetoeslag bij het Land moet zijn.

Hiervoor spande het nutsbedrijf een vrijwaringszaak tegen het Land Curaçao aan.

Volgens het Land rust de duurtetoeslag-betaling aan APC conform de wettelijke bepalingen bij Aqualectra. Volgens de wet komt de jaarlijks aan een gepensioneerde uitgekeerde duurtetoeslag ten laste van de laatste rechtspersoon waar de gepensioneerde werkzaam was.

Eiswijziging
Enkele dagen voorafgaand aan het pleidooi heeft Aqualectra een eiswijziging aangekondigd.

Aqualectra heeft zo willen bewerkstelligen dat, voor zover het Land niet wordt verplicht om APC rechtstreeks te betalen, vastge-

steld wordt dat het Land al hetgeen Aqualectra aan APC moet betalen, aan Aqualectra moet vergoeden.

“Deze eiswijziging is echter in een zodanig laat stadium gedaan, dat het Land daardoor in zijn verdediging is geschaad. Voor de beoordeling van de gewijzigde eis zou een deugdelijk debat moeten worden gevoerd over onder meer de betekenis die moet worden toegekend aan het begrip ‘meerkosten’ in de brief van 19 januari 1989, over de vraag in hoeverre thans nog sprake is van zodanige meerkosten en over de vraag in hoeverre het beroep van het Land op verjaring slaagt. Dat debat heeft onvoldoende plaats kunnen vinden. De late eiswijziging wordt dan ook niet toegestaan”, aldus de rechter.

OM alert op stemfraude

WILLEMSTAD — Een kiezer heeft het recht om zonder enige beïnvloeding zijn stem uit te brengen en de inhoud van zijn keuze voor zichzelf te houden. Deelnemen aan de verkiezingen is een belangrijk verworven recht, dat in vele delen van de wereld niet vanzelfsprekend is. Dit stelt het Openbaar Ministerie (OM) naar aanleiding van de komende verkiezingen op 19 maart.

Het OM stelt dat vrije, geheime en eerlijke verkiezingen aan de basis staan van de democratische rechtsstaat. Het belang hiervan is, zo stelt OM-woordvoerder Roderick Gouverneur, in de Staatsregeling en in internationale verdragen vastgelegd. Het OM zegt alert te zijn op mogelijke stemfraude. De verklaring komt daags na de publicatie in de *Amigoe* dat er mogelijk stemfraude heeft plaatsgevon-

den op het moment dat de politieke partij KEM vouchers van 100 gulden voor de aankoop van levensmiddelen in supermarkten in enkele wijken heeft uitgedeeld. UP-politicus Elvis de Andrade heeft hiervan aangifte gedaan.

“Een voorbeeld dat verkiezingen niet op een eerlijke manier verlopen, is het kopen en verkopen van stemmen, hetzij met constant geld of door andere gunsten/beloftes. Rond elke verkiezing bereiken het Openbaar Ministerie in Curaçao weer signalen dat kiezers zich laten omkopen om hun stem op een bepaalde partij of persoon uit te brengen. Dit beïnvloedt het vrije en eerlijke verloop van de verkiezing en is bovendien strafbaar. Het Openbaar Ministerie wijst dan ook op het feit dat het verboden is om een kiezer te betalen voor zijn stem. Ook is het verboden om als kiezer betaald te worden voor een stem op een bepaalde partij of per-

soon. Zowel de omkoper als de omgekochte kiezer kan gestraft worden met een gevangenisstraf van maximaal twee jaar”, zo stelt woordvoerder Gouverneur.

Het OM zal gedurende de periode tot aan de verkiezingen extra oplettend zijn op signalen van omkoping en deze situaties onderzoeken. Dit conform artikel 2:44 van het Wetboek van Strafrecht Curaçao. Onder lid 1 staat: “Hij die bij gelegenheid van een krachtens wettelijk voorschrift uitgeschreven verkiezing door gift of belofte iemand omkoopt om zijn of een anders kiesrecht hetzij niet, hetzij op bepaalde wijze uit te oefenen, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste twee jaren of geldboete van de vierde categorie.” In lid 2: “Met ten hoogste dezelfde straf wordt gestraft de kiezer of de gemachtigde van een kiezer die zich door gift of belofte tot een of ander laat omkopen.”

100e lesdag na de lockdown



Foto's: John Jairo Herrera

WILLEMSTAD — Sinds de scholen op 1 juni weer begonnen met fysiek onderwijs na de lockdown, zijn er honderd lesdagen verstreken. Op verschillende scholen werd daar donderdagochtend extra bij stilgestaan, waaronder het Margaretha College en het Colegio San Martin de Porres. De kinderen en leerkrachten van deze scholen droegen door henzelf feestelijk versierde T-shirts en hadden moodboards gemaakt met inspirerende teksten. Daaruit bleek vooral hun blijdschap en tevredenheid over het feit dat ze weer naar school konden. En vooral de wens om dat de rest van dit schooljaar te kunnen blijven doen.



Proces Jamaloodin nadert eindfase

WILLEMSTAD — Het onderzoek in hoger beroep in de moordzaak Maximus tegen oud-minister van Financiën George Jamaloodin wordt vandaag afgerond. Gisteren was er geen zitting, woensdag en dinsdag was het pleidooi van de verdediging. Dag acht van het proces startte vandaag om 08.30 uur. Dan krijgt het Openbaar Ministerie (OM) de kans om te rekwireren en mag de verdediging vervolgens daarop reageren. De zitting wordt dan conform de wet afgesloten met het laatste woord van Jamaloodin en dan wordt de datum voor het vonnis bekendgemaakt. Het OM eiste dertig jaar cel, zowel voor de zaak Maximus als voor de verduisteringszaak Germanium en de vervalsingszaak Passaat.

door **Jomaira Angela**

Advocaat Stijn Franken, lid van het verdedigingsteam van Jamaloodin, had veel kritiek op de handelwijze van het OM in de moordzaak. Hij haalde diverse uitspraken van het Europees Hof (EH) aan om aan te tonen dat de handelingen van het OM tijdens het onderzoek om de daders van de moord op Helmin Wiels (zaak Maximus) boven water te krijgen, niet door de beugel kunnen. Door soortgelijke handelingen werden OM's in het buitenland door

het EH niet-ontvankelijk verklaard, of werden verklaringen van getuigen, die pas na een deal met het OM belastend hadden verklaard tegen een verdachte, als onbetrouwbaar aangemerkt.

De raadsman stond dinsdag eerst stil bij de moordaanlagen op de Zweedse premier Olof Palme in 1986 en op de Nederlandse politicus Pim Fortuyn in 2002. Bij die moord deden, net als bij de moord op Wiels bij Marie Pampoen in 2013, diverse complottheorieën de ronde, aldus Franken. Echter, bij

zowel de moord op Palme als bij die op Fortuyn is uiteindelijk gebleken dat deze zijn gepleegd door iemand die op eigen houtje handelde en er was dus uiteindelijk geen sprake van een complot, zo haalde hij aan.

Richtingen

In het geval van Wiels kan dat volgens hem ook het geval zijn. Hebben NLS-man Luigi 'Pretu' Florentina en Burney 'Nini' Fonseca op eigen houtje gehandeld? Dat weet men niet, omdat het OM dat niet uitputtend heeft onderzocht, aldus Franken.

“Een gemis!” Niet is onderzoek of Fonseca het eindstation was en er geen hogere macht was die hem opdracht gaf om Wiels te laten doden. Dat Fonseca, die in de wijk Koraal Specht ook wel 'Godfather' werd genoemd, alleen heeft gehandeld is als volstrekt onaannemelijk door het OM terzijde gelegd, zo meldt Franken. Advocaat-generaal (AG) Leomar Angela stelt echter dat alle mogelij-

ke richtingen zijn onderzocht en dat uiteindelijk alles in de richting van Jamaloodin wijst als degene die Fonseca heeft ingehuurd voor het plegen van de moord. Uit het dossier blijkt echter dat niet alle scenario's zijn onderzocht, benadrukte Franken.

Van meet af aan heeft het OM (lees: zaaksofficier Gert Rip) volgens Franken bovendien gezegd dat het motief achter de huurmoord gevonden kan worden in politieke belangen, macht en geld. Wiels werd lange tijd bedreigd en had als enige politicus op Curaçao beveiliging. “Is dat niet opmerkelijk? Het OM beweert dat er geen sprake was van concrete dreiging. Echt? Op de dag van zijn dood ontving Wiels iets voor 17.00 uur een sms met de tekst ‘Awe si ba hode, Jardim ta dañá tur kos pa bo, bo no ta bon. (Nu ga je naar de klote, Jardim verslechtert alles voor jou, je bent niet goed). Is dit onderzocht? Natuurlijk niet.” Het OM wil kennelijk dat de

verdediging de zaak oplost, stelde Franken.

Speculaties

Volgens de advocaat is het scenario van het OM gebaseerd op speculaties en had het OM bovendien een tunnelvisie. “Het OM heeft waarheidsvinding opgevoerd aan een veroordeling.” Zaaksofficier Rip zat te dicht bij het opsporingsonderzoek, en aan getuigen werden bovendien deals aangeboden in ruil voor belastende verklaringen tijdens verhoren waarbij suggestieve en open vragen werden gesteld. Antwoorden werden in sommige gevallen zelfs voorgezegd, aldus Franken.

Zo heeft de tot levenslang veroordeelde Elvis 'Monster' Kuwas, die Wiels doodschoot, pas belastend verklaard nadat zijn vrouw werd aangehouden en alles geregeld kreeg om in Nederland te wonen, en omdat hij doorhad dat hij als levenslanggestrafte na twintig jaar een beroep kan doen op gratie. Franken gaf een voorbeeld van vra-

gen waarbij Kuwas de naam van Jamaloodins halfbroer Robertico 'Robbie' dos Santos in de mond werd gelegd. Dit terwijl Kuwas die naam nooit eerder had genoemd.

Franken haalde ook de zaak van de Schiedammer parkmoord in 2000 in Nederland aan, tegen de verdachte Cees B. Door een bekentenis van een andere man werd na vier jaar duidelijk dat B. niet de dader kon zijn. Er was in die zaak sprake van justitiële dwaling. In 2005 werd een onderzoekscommissie ingesteld voor een kritische evaluatie van het werk van de politie, de justitie en de rechterlijke macht. Uit het onderzoek bleek dat er sprake was van meer dan een justitiële dwaling. Er is kritische aandacht besteed aan de verhoormethoden bij het strafrechtelijk onderzoek. Het is voor Franken begrijpelijk dat het OM in zo'n grote zaak de wettelijke grenzen opzoekt. “Er zijn deals gesloten, maar het OM wil een woordspelletje doen door de-

ze 'schikking' te noemen en doet alsof er geen tegenprestatie werd gegeven voor belastende verklaringen. Hoe zou het OM reageren als de verdediging dat had gedaan, om de 'bereidwilligheid om te verklaren te verhogen' zoals het OM stelt? De kwaliteit van de opsporing en de vervolging wordt meer gediend als politie en justitie in hun (nauwe) samenwerking ieder hun eigen rol vervullen, dan wanneer de officier van justitie één wordt met de politie.” Franken hoopt dat dit hof de zaak goed bestudeert en de fouten, die voorgaande rechters in de zaken over de moord op Wiels tegen andere verdachten hebben gemaakt, niet herhaalt. Zo zijn verklaringen in de ene zaak als onbetrouwbaar aangemerkt, terwijl deze in een andere zaak wel als betrouwbare bewijsmiddelen zijn gebruikt. Ook kreeg Jamaloodin te maken met het vooroordeel in het vonnis tegen Fonseca, dat hij de geldschietster en dus de uitlokker van de moord was.



Eugene Rhuggenaath

kunnen ze belasting en premies afdragen”, aldus Rhuggenaath.

Medische zorg

Hij spreekt over een *managed migration*-beleid, in samenwerking met de Sociaal-Economische Raad en de Internationale Organisatie voor Migratie. Ongedocumenteerden leggen een druk op de uitgaven van de overheid. Bijvoorbeeld op de medische zorg, als bij complicaties een ziekenhuisopname nodig is. Het is een gecompliceerd proces, maar de nummer één van de PAR-lijst gelooft in oplossingen en probeert gaten in het systeem te dichten. In dat kader noemde hij ook kinderen van legale migranten die hun middelbare school met goed gevolg hebben afgerond, maar geen diploma kunnen krijgen omdat ze niet

beschikken over de Nederlandse nationaliteit. “Als we economisch competitief en succesvol willen zijn, dan moeten we een goed migratiebeleid hebben, dat aantrekkelijk is voor geschoolde migranten van over de hele wereld. We hebben plek voor mensen die kunnen bijdragen aan de economie en onze bevolking kunnen laten groeien.” In 2019 organiseerden de Sociaal-Economische Raden van Curaçao, Aruba en Sint Maarten een tweedaags congres over migratie en sociaal-economische ontwikkelingen. Doel hiervan was om samen met betrokken partijen tot beleidsmogelijkheden te komen om het inzetten van arbeidsmigrantente optimaliseren en de kosten te beperken, om zo de economieën van de eilanden te laten groeien.

pasane

Entrante djamars
Aruba master hasi
Kòrsou.

Pasaheronan ku ta
e PCR test promé
Den e kaso aki, e
resultado di e PCR

Un rekordatorio p
www.dicardcuraca

Duurzame energie geen kortetermijnoplossing voor Bonaire

DEN HAAG — De Nederlandse regering blijft zich inzetten voor duurzame energie op Bonaire, maar voorlopig is het gebruik van fossiele brandstoffen nog noodzakelijk. Dat schrijft minister Bas van 't Wout van Economische Zaken en Klimaat in antwoord op vragen van de Tweede Kamer over de oprichting van de Bonaire Brandstof Terminals BV.

Het nieuwe staatsbedrijf moet een eind maken aan de onveilige opslag en distributie van brandstof. Die situatie is mede het gevolg van de crisis in Venezuela. Bopec, dochterbedrijf van de Venezolaanse oliemaatschappij PdVSA, heeft geen financiële middelen voor onderhoud en veiligheid. Gisteren nog werd bekend dat Bopec geen toestemming krijgt om stookolie af te voeren en te verkopen omdat de leidingen niet veilig zijn. Daarnaast gelden er Amerikaanse sancties voor bedrijven die zaken doen met PdVSA of dochterondernemingen. Er werd weliswaar een uitzondering gemaakt voor Bopec, maar die verliep in mei 2020. Sindsdien wordt gebruikgemaakt van een noodoplossing met drijvende opslagpontons. "Het is vanuit veiligheids- oogpunt en financieel oogpunt niet verantwoord om de kortetermijnsituatie en noodmaatregelen te laten voortduren", aldus de minister.

Bonaire Brandstof Terminals omvat de bouw van nieuwe opslagterminals: een kleine voor de stroom-

voorziening op het terrein van producent Contour Global en een grote op Luchthaven Zuid voor benzine en kerosine. Naar verwachting van deze vanaf de tweede helft van 2022 gebruikt worden. De regering koos voor een staatsbedrijf omdat commerciële bedrijven geen interesse hadden.

Met name de Partij voor de Dieren (PvdD) heeft stevige kritiek op het plan. Er wordt geïnvesteerd in vervuilende fossiele brandstoffen, terwijl er juist gekozen moet worden voor schone wind- en zonne-energie. "Waarom is door de minister niet besloten om verder in te zetten op het verduurzamen van de energievoorziening op Bonaire?", vroeg de partij eind vorig jaar. Volgens Van 't Wout is duurzame energie echter geen oplossing op de korte of middellange termijn. Vooral de internationale luchtvaart zal de komende jaren nog gebruikmaken van fossiele brandstoffen. "Ook voor de andere brandstofopslag geldt dat (...) bij een verdere uitbouw van duurzame energie nog steeds brandstoffen nodig zijn voor de elektriciteits-

centrale, met name om de periodes op te vangen dat er minder duurzame energie, wind en zon, kan worden opgewekt", schrijft hij. Tegelijkertijd wordt er wel gekeken naar mogelijkheden voor meer duurzame energie, onder meer in overleg met Contour Global. Als er op een alternatieve manier met zekerheid stroom kan worden geleverd, dan kan de kleine terminal met stookolie sluiten. Overigens is een derde van de stroomvoorziening op Bonaire al duurzaam.

Behalve de PvdD stelde alleen het CDA vragen over de plannen. De regeringspartij vroeg onder meer naar de rol van Curol in de nieuwe situatie. Van 't Wout schrijft dat hij alle vertrouwen heeft in de samenwerking tussen de Bonaire BrandstofTerminals en Curol. "Curol is reeds tientallen jaren lang de leverancier van diverse brandstoffen op Bonaire en is tevens beoogd exploitant/leverancier voor de toekomst", schrijft hij. Voor het sluiten van een overeenkomst wordt er wel een onderzoek gedaan naar de financiële gezondheid van Curol, maar de minister vertrouwd op een goede uitkomst. "Aangezien Curol onlangs is geherkapitaliseerd door een Canadese bank, is het beeld dat het bedrijf in de kern gezond is en perspectief heeft", aldus Van 't Wout.

Oorkonde voor redders



KRALENDIJK — De KPCN- en KMar-medewerkers die op 16 januari jl. een duiker hebben gered uit de ruwe zee aan de noordkant van Bonaire kregen een oorkonde als waardering voor hun inzet gedurende deze actie. Ze hebben snel en vastberaden gehandeld en hiermee is een mensenleven gered. Namens de korpschef gaat ook een woord van dank naar alle andere medewerkers die op de één of andere manier eraan hebben bijgedragen om deze actie tot een succes te maken.

‘Ko de Kikker’ slaat een brug tussen culturen



Ralph van Horssen (l) en Remco Moet met het boek.

WILLEMSTAD — Illustrator en graffitiartiest Ralph van Horssen liep samen met auteur Remco Moet al jaren met de wens om een kinderboek te schrijven. Dankzij een crowdfunding is het hen gelukt om het prentenboek ‘Ko de Kikker - Een vlucht naar Curaçao’ in eigen beheer uit te geven.

Het prentenboek gaat over een kikker die helemaal klaar is met de regen in Nederland en op vakantie gaat naar het zonovergoten paradijs Curaçao. Daar bezoekt Ko de Kikker de bekende plekken op het eiland – zoals Punda en de Christoffelberg – die in het boek worden geïllustreerd met getekende prenten. Ko maakt onderweg kennis met verschillende dierenvriendjes die ook in het echt op het eiland wonen, zoals een

pega-pega (hagedis) en een yuana (leguaan). De dieren leren Ko een paar woordjes Papiaments. Zo ontdekken kinderen echt de Curaçaose natuur en cultuur.

‘Ko de Kikker - Een vlucht naar Curaçao’ is het eerste deel van een boekenreeks, waarin Ko steeds kennis zal maken met een ander land en de daarbij behorende cultuur. Zowel de auteur als de illustrator vinden het belangrijk dat kinderen die in

Nederland wonen iets mee kunnen krijgen van het geboorteland van hun ouders of misschien die van een vriend of vriendin. Op deze manier hopen zij een brug te slaan tussen de verschillende etniciteiten en culturen in Nederland.

“Ko de Kikker staat voor inclusiviteit en educatie op een speelse manier”, aldus Van Horssen in gesprek met de *Amigoe*. Wat de link is tussen Moet en Van Horssen? “Wij hebben beiden een Antilliaanse echtgenote.”

Voor meer informatie zie www.teamvrijevogels.com of e-mail naar info@teamvrijevogels.com.

Alleen voor dringende zaken naar Aruba reizen

Coronamaatregelen nog een week geldig

KRALENDIJK — De coronamaatregelen blijven in ieder geval nog een week geldig. Zo heeft gezaghebber Edison Rijna verklaard in een persbericht.

“Aan de ene kant blijven de besmettingen nog steeds dalen. Je zou dan denken dat de maatregelen soepeler kunnen worden. Maar aan de andere kant is het aantal besmettingen nog hoog voor Bonaire, en zijn er drie mensen in het ziekenhuis opgenomen. De druk op de zorg is groot. Daarom heb ik besloten dat de maatregelen voorlopig hetzelfde blijven. Als het aantal besmettingen deze en volgende week blijft

dalen, dan kunnen we de maatregelen misschien soepeler maken. Maar dat moeten we nog afwachten”, aldus de gezaghebber. Rijna verklaarde ook dat hij de situatie op Aruba op de voet volgt. “Zoals bekend zijn er op Aruba vijf gevallen van het gewijzigde Britse coronavirus. Na overleg met Publieke Gezondheid, PG, is besloten om reizigers te adviseren om alleen voor dringende zaken naar Aruba te

reizen. We weten niet hoe de situatie zich op het zustereiland zal ontwikkelen. Daarom moeten we voorzichtig zijn.”

Bij het Openbaar Lichaam Bonaire zijn de afgelopen dagen veel vragen binnengekomen over de antigeentest. De antigeentest is een sneltest die laat zien of viruseiwitten in het slijm in de neus of de keel aanwezig zijn. De antigeentest moet vier uur voor vertrek worden afgenomen. Deze sneltest en de PCR-test, alsmede de gezondheidsverklaring van

Publieke Gezondheid, zijn nu verplicht voor reizigers uit hoogrisicolanden.

De hoogrisicolanden zijn onder meer de Verenigde Staten, Canada, de Dominicaanse Republiek en alle passagiers uit Zuid-Amerika. Reizigers uit Nederland die naar Bonaire komen, zijn waarschijnlijk vanaf 10 februari verplicht om de PCR-test en de antigeentest voor vertrek te laten afnemen. Ook moeten ze voor vertrek de gezondheidsverklaring van PG invullen op www.bonairepublichealth.org

Calmes wil onderstand verhogen naar 1100 gulden

WILLEMSTAD — Onafhankelijk Statenlid Rennox Calmes vindt dat het hoog tijd wordt om de onderstand te verhogen naar 1100 gulden per maand. Deze verhoging dient naar zijn oordeel gepaard te gaan met een aanpassing van het huidige sociale overheidsbeleid, waarbij onderstandtrekkers actief geholpen worden aan een nieuwe baan.

Calmes, politiek leider van de nieuwe Partido Trabou Pa Korsou (TPK), vindt de huidige uitkering van 162,40 gulden om de twee weken niet van deze tijd. Hij stelt dat onderstandtrekkers niet in hun kosten van levensonderhoud kunnen voorzien met slechts 324,80 gulden per maand.

Het Statenlid geeft aan dat werklozen die arbeidsgeschikt zijn niet voor het leven overheidssteun moeten blijven ontvangen. Calmes vindt dat de regering deze

onderstandtrekkers eventueel kan inzetten in projecten. Hij verwijst naar toeristische ontwikkelings- en woningbouwprojecten in respectievelijk Oostpunt en Wechi alsook agrarische en recyclinginitiatieven.

Calmes is van mening dat een aanzienlijk deel van de ongeveer 8000 onderstandtrekkers en 12.000 werklozen via die projecten ingezet kunnen worden. Ze worden dan geleidelijk aan aan een vast inkomen geholpen en betreden dan opnieuw de arbeidsmarkt.

In de tussentijd vindt het onafhankelijk Statenlid dat de regering de verhoging van de onderstand naar 1100 gulden kan bekostigen via de inning van boetes en bepaalde belastingen. Hij refereert aan bijvoorbeeld boetes voor illegale grondwinning alsook aan achterstallige logeergastbelasting in de toerismesector.

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar 582-4333

Amigoe di Aruba

De Dominicaanse Republiek is toegevoegd 'als gevolg van de frequente reisbewegingen van Zuid-Amerika in de richting van de Caribische delen van het Koninkrijk via de Dominicaanse Republiek’.



Het ‘prikkelraad’

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

Euro

Omlaag

AMSTERDAM — De Euro-pese aandelenbeurzen zijn vandaag over een breed front omlaaggegaan. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 1,1 procent in het rood op 642,09 punten. De MidKap daalde een fractie tot 965,89 punten. De beurzen in Frankfurt, Parijs en Londen zakten tot 1,1 procent.

In de AEX behoorde AkzoNobel (plus 0,9 procent) tot de schaarse stijgers. Het verfoerncern heeft een bindend bod van 1,4 miljard euro uitgebracht op zijn Finse brnchegenoot Tikkurila. Eerder deze maand maakte Akzo al bekend interesse te hebben in Tikkurila. Met het bod ontketent het bedrijf een overnamestrijd met het Amerikaanse PPG.

In de MidKap zakte Signify 2 procent. Het verlichtingsbedrijf boekte afgelopen kwartaal meer winst, maar verwacht nog lang last te hebben van de effecten van de coronacrisis.

De euro was 1,2120 dollar waard, tegen 1,2122 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 0,4 procent duurder op 52,53 dollar. Brentolie kostte 0,6 procent meer op 55,88 dollar per vat.

Tokio

Verlies

TOKIO — De Japanse aandelenbeurs heeft vandaag een eerdere winst uit handen gegeven en is opnieuw fors lager gesloten. De Nikkei in Tokio ging uiteindelijk met een verlies van 1,9 procent het week-einde in op 27.663,39 punten. De Japanse hoofdindex verloor deze week dik 3 procent. In de maand januari boekte de Nikkei een plus van 0,8 procent. Op macro-economisch vlak bleek dat de industriële productie in Japan in december met 1,6 procent is gedaald. In november nam de productie met 0,5 procent af. De afname wakkerde de zorgen aan over het herstel van de op twee na grootste economie ter wereld van de coronacrisis.

De Kospi in Seoul raakte tussentijds 2,7 procent kwijt. Samsung zakte 1,9 procent. Het Zuid-Koreaanse technologieconcern profiteerde afgelopen jaar van de extra vraag naar computers en andere producten waar Samsung chips voor levert, vanwege het massale thuiswerken door de coronacrisis. De winststijging van het bedrijf viel echter tegen. De beursgraadmeter in Shanghai daalde 0,8 procent en de Hang Seng-index in Hongkong verloor 0,6 procent.

Wall Street

In de min

NEW YORK — Het aandeel van gamewinkelketen GameStop schoot vandaag bij het begin van de handel op Wall Street uit de startblokken. Dit nadat eerder opgelegde beperkingen bij de handel in het aandeel werden opgeheven. De graadmeters in New York begonnen de handelssessie in minneur. Daarmee volgden ze het voorbeeld van Europa. De leidende Dow-Jonesindex verloor in de vroege handel 1,3 procent tot 30.216 punten en de brede S&P 500 zakte 1,1 procent tot 3744 punten. Techgraadmeter Nasdaq verloor ruim 1 procent tot 13.196 punten. AMC Entertainment won 66 procent. De hard opgelopen koers gaf investeerder Silver Lake een goed moment om 600 miljoen dollar schuld om te zetten in aandelen.

Johnson & Johnson (J&J) verloor in de openingsminuten bijna 3 procent. Het coronavaccin dat J&J door farmaceut Janssen uit Leiden is ontwikkeld, biedt 66 procent bescherming tegen het coronavirus. Het percentage is behoorlijk lager dan bij andere middelen.

Zweden zien af van overname hoogovencomplex Tata Steel IJmuiden

STOCKHOLM — Het hoogovencomplex van Tata Steel in IJmuiden gaat toch niet over in Zweedse handen. Staalbedrijf SSAB heeft zich teruggetrokken uit de overnamegesprekken. Volgens de Zweden wogen de te behalen voordelen van de deal uiteindelijk toch niet op tegen de kosten en investeringen, die nodig zouden zijn geweest om te verduurzamen.

“We hebben Tata Steel IJmuiden zorgvuldig geëvalueerd en zijn tot de conclusie gekomen dat een overname om technische redenen lastig zou zijn”, laat SSAB-topman Martin Lindqvist weten. Hij geeft aan dat de Nederlandse activiteiten niet goed in te passen waren in de duurzaamheidsstrategie van het Zweedse bedrijf.

Onlangs waren er al geruchten dat de gesprekken tussen Tata Steel en SSAB niet echt wilden vlotten.

Twee grote aandeelhouders van SSAB zouden zich tegen de overnameplannen hebben gekeerd. Als het wel tot een deal was gekomen waren hier waarschijnlijk miljarden dollars mee gemoeid geweest.

Nu de partijen er niet zijn uitgekomen zorgt dat voor de vestiging in IJmuiden voor nieuwe onzekerheid. De overname door SSAB zou de Nederlandse staalactiviteiten eindelijk voorgoed verlossen van het zwaar verlieslatende Britse

deel van Tata Steel. Voormalig minister Eric Wiebes van Economische Zaken stelde eerder ook dat de deal hem wel aantrekkelijk leek.

Teleurgesteld

Het Nederlandse kabinet is teleurgesteld dat het Zweedse staalbedrijf SSAB toch afziet van een overname van Tata Steel Nederland. Het wegvallen van de overname is vooral een domper omdat het kabinet blij was met de groene ambities van SSAB, terwijl de Zweden juist aangeven dat ze aanliepen tegen de hoge verduurzamingskosten die gepaard zouden gaan met de overname.

Demissionair minister van Economische Zaken Bas van 't Wout

noemt het ‘jammer’ en ‘teleurstellend’. Maar het kabinet heeft zelf nog niet van Tata Steel gehoord om welke reden de deal van de baan is.

Het kabinet heeft in gesprekken met Tata Steel eerder benadrukt dat het vooral belangrijk is zoveel mogelijk banen in Nederland te houden. Daarnaast is de vergroening van de staalsector een belangrijk punt. Het ministerie van Economische Zaken werkt al langer aan plannen om Tata toekomstbestendiger te maken. “Daarmee gaan we gewoon door”, zegt Van 't Wout.

Cinta Groos, voorzitter van Tata's centrale ondernemingsraad in

Nederland, laat weten ‘zeer onaangenaam verrast’ te zijn door het afhaken van SSAB. “Het is heel spijtig. We waren bezig met verduurzamen, ook met het oog op een mogelijke overname, maar dat zijn processen die lang duren.” Groos verwacht dat het loskoppelen van Tata Steel Nederland van het Britse deel van het bedrijf wel gewoon doorgaat.

Tata Steel Nederland telt in totaal 13.000 tot 14.000 medewerkers. Die werken niet allemaal in IJmuiden. Elders in het land heeft het bedrijf ook nog vestigingen. Ook andere Tata-locaties op het Europese vasteland horen bij de Nederlandse tak, waarin SSAB geïnteresseerd was.



Foto: Shutterstock

Beleggingsapp Robinhood haalt geld op tegen gekte GameStop

NEW YORK — De populaire beleggingsapp Robinhood die momenteel volop in de aandacht staat vanwege de gekte rond de handel in gamewinkelketen GameStop, heeft meer dan 1 miljard dollar aan extra kapitaal opgehaald om zijn financiële positie te versterken. Robinhood zegt verder dat de beperkingen in de handel in aandelen als GameStop weer deels zullen worden opgeheven na grote ophef bij gebruikers van de app en ook de politiek in Washington.

Robinhood besloot gisteren dat zijn klanten niet langer aandelen van GameStop en bepaalde andere bedrijven konden bijkopen na het stormachtige koersverloop van de afgelopen dagen. Daarbij verwees medeoprichter en topman Vlad Tenev naar de kapitaalvereisten waar de app als tussenpersoon voor aandelenhandel aan moet voldoen. Het ongestoord laten doorgaan van de massale inkoop van GameStop-aandelen zou te grote risico's met zich

meebrengen. Met het extra geld kan weer worden voldaan aan die kapitaaleisen.

Het aandeel GameStop kelderde gisteren 44 procent op Wall Street door de handelsbeperkingen van Robinhood. Door die beperkingen konden beleggers alleen nog maar aandelen verkopen, maar niet bijkopen. Dat zorgde voor woede bij veel gebruikers. De koers van GameStop lijkt vandaag weer een zeer sterke sprong te gaan

maken, door het nieuws dat de beperkingen deels opgeheven worden. Voorbeurs staat het aandeel meer dan 100 procent in de plus op de beurs van New York.

Via Robinhood en andere beleggingsapps hebben kleine beleggers verenigd op het onlineplatform Reddit de laatste tijd massaal aandelen GameStop en ook bijvoorbeeld bioscoopketen AMC Entertainment gekocht. Zo wilden ze onder andere professionele beleggers als hedgefondsen die speculeren op een koersdaling, zogeheten shortsellers, opzadelen met zware verliezen. In een week tijd schoot de koers van GameStop met wel 1000 procent omhoog dankzij de 'Reddit-beleggers'.

Robinhood haalde een miljard dollar op bij bestaande aandeelhouders en zou ook honderden miljoenen aan extra financiering van banken hebben binnengehaald. Het bedrijf zei dat de extra kapitaalinjec-

tie een teken van vertrouwen in Robinhood is en zal helpen met verdere dienstverlening aan klanten.

In Washington zorgden de handelsbeperkingen die Robinhood en andere beleggingsdienstverleners rond GameStop oplegden voor felle kritiek van politici, omdat daardoor hedgefondsen in bescherming zouden worden genomen. In het Congres wordt nu gevraagd om onderzoek naar de gang van zaken rond GameStop en de rol van hedgefondsen in het financiële systeem.

Tesla-topman Elon Musk liet op Twitter weer van zich horen rond GameStop. Hij tweette: ‘Get Shorty’, waarmee Musk dus shortsellers bedoelt. De maker van elektrische auto's Tesla was zelf jarenlang ook doelwit van shortsellers tot grote woede van Musk. Dankzij de enorme koersstijging van het aandeel Tesla verloren shortsellers echter miljarden dollars.

Waarde bitcoin neemt flinke sprong, mogelijk aangejaagd door Musk

AMSTERDAM — De waarde van de bitcoin is vandaag flink gestegen. Volgens kenners komt dit waarschijnlijk door opmerkingen van Tesla-topman Elon Musk op Twitter.

De prijs van de digitale munt was tegen het einde van de ochtend opgelopen tot circa 37.000 dollar. Dat is ruim 18 procent meer dan een dag eerder. Even later zakte de koers weer wat weg. Musk schreef eerder op de dag in zijn profiel op Twitter ‘#bitcoin’. Daarnaast plaatste hij een bericht waarin hij stelde dat het ‘achteraf gezien onvermijdelijk was’. Het is niet duidelijk of hij

daarmee specifiek doelt op de koersstijging van bitcoin. De bekende ondernemer brengt met zijn opmerkingen vaker koersen in beweging. Hij wordt door bijna 44 miljoen mensen gevolgd op Twitter. Het aandeel van gamewinkelketen GameStop steeg dinsdag bijvoorbeeld met 50 procent nadat Musk een bericht plaatste over het bedrijf. Rondom dat laatste aandeel is de laatste dagen sowieso veel te doen. Kleine beleggers verenigd op het onlineplatform Reddit hebben massaal aandelen GameStop gekocht om zo professionele beleggers die speculeren op een koersdaling op te zadelen met zware verliezen.

Hoekstra: Nederlanders geven gespaarde miljarden zo weer uit

DEN HAAG — Een groot deel van het geld dat Nederlanders door de lockdowns hebben opgepot, wordt zo weer in de economie gestopt. Dat verwacht minister Wopke Hoekstra van Financiën. De Nederlandse Bank meldt vandaag dat Nederlanders afgelopen jaar 42 miljard euro hebben gespaard, twee keer zoveel als het jaar ervoor.

Met dat geld staan veel Nederlanders ‘te trappelen’ om de kroeg in te duiken of te shoppen, verwacht de schatkestbewaarder. “En je ziet met die enorme hoeveelheid geld die Nederlan-

ders gespaard hebben, dat het heel waarschijnlijk is, dat mensen dat ook weer willen uitgeven.”

Dat zal ook weer een zwengeel geven aan de economie, die op die manier ‘gekickstart’ wordt, denkt Hoekstra. Het is volgens hem belangrijk dat mensen ‘hun financiën op een verantstondige manier vormgeven en ook zorgen dat ze schulden aflossen’.

Maar aan een jaar van sparen, is het volgens de bewindsman ook logisch dat ‘veel mensen niet kunnen wachten om het normale leven weer op te pakken’ en daarbij juist de knip trekken.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	29-Jan				29-Jan		
DOW JONES	30.401,72	-0,86%	AEX	642,01	-1,08%		
S&P 500 INDEX	3.765,02	-0,59%	ARCELORMITTAL	18,14	-1,86%		
NASDAQ	13.272,75	-0,48%	AEON NV	3,42	-1,50%		
AMAZON.COM INC	3.226,00	-0,36%	KONINKLIJKE AHOL	23,77	-1,41%		
APPLE INC	134,78	-1,69%	AKZO NOBEL	84,36	0,29%		
BAIDU INC-SP ADR	237,67	-2,94%	ASML HOLDING NV	446,05	-0,66%		
BERKSHIRE HATH-B	228,82	-0,92%	DSM (KONIN)	144,95	-0,17%		
BOEING CO/TE	198,01	0,90%	HAL TRUST	117,80	-0,51%		
CITIGROUP INC	58,16	-1,36%	HEINEKEN NV	86,50	-1,55%		
COCA-COLA CO	48,67	-0,97%	ING GROEP NV	7,40	-0,68%		
COSTCO WHOLESALE	354,75	-0,85%	KPN (KONIN) NV	2,59	-1,00%		
WALT DISNEY CO	168,70	-1,85%	KONINKLIJKE PHIL	45,45	-1,84%		
3D SYSTEMS CORP	39,10	0,23%	RANDSTAD NV	51,80	0,43%		
EBAY INC	56,51	0,12%	ROYAL DUTCH-SHA	15,44	-1,15%		
FACEBOOK INC-A	256,51	-2,45%	TOMTOM NV	9,59	-0,31%		
GENERAL ELECTRIC	11,06	-0,27%	TOTAL SE	35,22	-1,66%		
ALPHABET INC-A	1.836,62	-0,89%	UNILEVER PLC	47,99	-1,94%		
HP INC	24,88	0,02%	W.P. STEWART HOL	698,89	2,27%		
HOME DEPOT INC	275,81	-0,81%	SCOTIA FUNDS	28-Jan			
INTEL CORP	56,61	0,97%	MONEY MARKET	13.5984	0,00%		
JOHNSON&JOHNSON	164,64	-2,87%	US DOLLAR BOND	3.0240	0,48%		
MICROSOFT CORP	236,90	-0,85%	GLOBAL EQUITY	3.4079	-0,26%		
PROCTER & GAMBLE	129,47	-0,68%	US EQUITY	19.3766	-0,20%		
ROYAL DUTCH-ADR	37,45	-2,08%	CANADIAN EQUITY	2.9392	-1,40%		
STARBUCKS CORP	97,17	-1,00%	FUNDS	28-Jan			
TWITTER INC	51,95	0,74%	BSF DEFENSIVE	123,58	0,14%		
WALMART INC	142,23	-1,06%	BSF CONSERVATIVE	114,71	-0,03%		
EXCHANGE TRADED FUND	29-Jan		BSF MODERATE	143,17	-0,10%		
ALERIAN MLP - AMLP	27,46	0,22%	BSF AGGRESSIVE	165,61	-0,21%		
ISH GBL HY BD - GHYG	50,60	0,07%	BGF MULTI ASSET INC	10,13	-0,30%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	87,30	0,11%	BGF GBL ALLOCATION	73,40	0,29%		
ISH SELECT DIV - DIVY	98,56	-0,19%	BGF USD CORE BOND	18,30	-0,05%		
ISH MSCI EMKT - EEM	53,70	-1,77%	BGF FIX INC GBL OP	15,65	-0,13%		
ISH MSCI PAC - EPP	48,42	-1,65%	BGF USD HI YIELD BND	37,70	-0,16%		
ISH RUSSELL - IIVV	225,78	-0,45%	CURRENCIES	29-Jan			
ISH S&P 500 - SPY	64,39	-0,43%	YEN/USD	104,7400	0,48%		
ISH EUROPE - IEV	47,73	-1,14%	EUR/USD	1,2138	0,13%		
INVESCO QQQ TRUS	319,27	-0,64%	CAN/USD	1,2753	-0,60%		
INVESCO DB COMMO	15,33	1,04%	GBP/USD	1,3719	-0,01%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	36,63	-0,81%	COMMODITIES	29-Jan			
SPDR S&P MID 400	433,52	-0,20%	OIL WTI	52,92	1,11%		
SPDR S&P 600 SMA	86,62	1,08%	GOLD	1857,18	0,76%		
VANGUARD REIT - VNQ	86,02	0,96%	SILVER	27,20	2,64%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	55,83	-0,96%	WHEAT	650,25	0,50%		

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottgatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Eagle	6408443 ext 101
Brandweer	911	Kibrahacha	583-4908
Politie O'stad	102	Maria	6408443 ext 301
Politie San Nicolaas	104	Noord	6408443 ext 201
Politie St.Cruz	105	Oduber	582-1780
Politie Noord	107	Paradera	588-6638
Telefon pa Hubentud	131	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	6408443 ext 401
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	525-1000	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Royal Funeral Home	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
—Oranjestad—		Fundacion Respetami	582-4433
Ambulance	582-1234	Zwanger? Fundacion	
BGD Oranjestad	527-2782	CIZKA	583-0331
Veterinaire Kliniek	582-1720	Fundacion Diabetico	593-0507
Animal Shelter	582-1623	Arubano	593-4928
		Twelve Step Meeting	
— San Nicolaas—		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Ambulance	584-5050	Fundacion Amor Pa	588-4739
Centro Medico	524-8833	Prohimo	584-8849
BGD San Nicolaas	527-2782	NA Acceptance Group	565-7500
Serlimar	584-5080	Fundacion Centro	
		Ecologico Aruba	562-8984
— Botica —		Bureau Sostenemi Misbruik	
4 Centro Medico	584-5794	en mishandeling tegen	
Alôë	584-4606	minderjarigen	588-1010
Central	585-1965	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Dakota	588-7364	en zorg voor stroke	567-7004
Del Pueblo	582-1253		

BVN			
15:35	Sesamstraat	06:00	VRT Journaal
15:50	Het Klokhuis	06:45	M
16:10	NOS Jeugdjournaal	07:35	NOS Journaal
16:15	Van Vader naar Moeder	07:55	Weerbericht Europa/Afrika
16:30	Blokken	08:00	Flikken Maastricht
16:55	Thuis	08:50	MAX PubQuiz
17:20	EenVandaag	09:40	Op1
17:35	NOS Gesprek	10:35	Nieuwsuur
	minister-president	11:15	Weerbericht Amerika/Caribiën
17:45	Dagelijkse Kost		
18:00	VRT Journaal	11:20	Andere Tijden
18:45	M	11:50	Iedereen Beroemd
19:35	NOS Journaal	12:00	VRT Journaal
19:55	Weerbericht Europa/Afrika	12:35	De strijd om het Binnenhof
20:00	Flikken Maastricht	13:20	Mimoun's Gevecht
20:50	MAX PubQuiz	13:50	Typisch Buitenhof
21:40	Op1	14:15	BinnensteBuiten
22:35	Nieuwsuur	14:40	Tijd voor MAX
23:15	Weerbericht Amerika/Caribiën	15:20	Sesamstraat
		15:40	Het Klokhuis
23:20	Andere Tijden	15:55	Wat maak je Menu?
23:50	Iedereen Beroemd	16:20	CupCakeCup
		16:45	Zembla
zaterdag 30 januari		17:20	EenVandaag
00:00	VRT Journaal	17:50	Kook mee met MAX
00:35	De Afspraak	18:00	VRT Journaal
01:25	Verborgen verleden	18:40	Het Huis
02:10	NOS Journaal	19:40	NOS Journaal
02:25	BinnensteBuiten	19:55	Weerbericht Europa/Afrika
02:50	Tijd voor MAX	20:00	Wie is de Mol?
03:35	Sesamstraat	21:00	MolTalk
03:50	Het Klokhuis	21:30	Matthijs gaat door
04:10	NOS Jeugdjournaal	22:20	NOS Studio Sport
04:15	Van Vader naar Moeder		Eredivisie
04:30	Blokken	23:15	Nieuwsuur
04:55	Thuis	23:40	Weerbericht Amerika/Caribiën
05:20	EenVandaag		
05:35	NOS Gesprek	23:45	Iedereen Beroemd
	minister-president		Compilatie
05:45	Dagelijkse Kost		

Huisartsen

Dienstdoende huisartsen

Huisarts nachtdienst -
Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal
527-4580

Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas
29 Jan. 2021 - Dr. Giel

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica Seroe Preto
640-8443 ext. 401

Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica Central
585-0101

Het weer

ZATERDAG 30 JAN 2021			
Gedeeltelijk bewolkt met wind uit het Oost tussen 28 en 41 km/u.			
Max Temp. 31°	Voelt Als 28°	Wind 28 km/u	Precipitatie 0%
Zonsopgang 07:06	Zonsondergang 18:41	UV index 10 v/d 10	
ZATERDAG			
Gedeeltelijk bewolkt met wind uit het Oost tussen 22 en 33 km/u.			
Min Temp. 24°	Voelt Als 25°	Wind 39 km/u	Precipitatie 2%
Maansopgang 20:40	Maansondergang 09:25		

Oplossing sudoku 29 januari

9	4	5	8	6	3	1	7	2
2	7	3	5	4	1	8	6	9
8	1	6	9	2	7	3	5	4
5	2	1	7	9	6	4	8	3
3	8	9	4	1	5	6	2	7
4	6	7	3	8	2	9	1	5
6	5	4	1	7	9	2	3	8
7	9	2	6	3	8	5	4	1
1	3	8	2	5	4	7	9	6

Chill viert 10e verjaardag

Laten we beginnen met een korte geschiedenisles: In 1996 werd menigeen verrast door het nieuws over het in de grond steken van de eerste spade voor de bouw van een lokale brouwerij in Balashi. Zou dit wel overeind blijven, want hoeveel bier kunnen we met zijn allen op? Ze hadden het mis.

Met een investering van meer dan 20 miljoen florin zette MetaCorp een samenwer-king op met Duitse partners voor de geplande onderneming. Ze combineerden daar-bij een van de beste drinkwaters ter wereld, namelijk het Arubaanse water, met de nieuwste Duitse technologie om te komen tot het product Balashi, een wereldklasse bier voor lokale consumptie en export. Het was volkomen logisch. MetaCorp bezat al de lo-kale Coke vulinstallatie, Tropical Bottling, en Balashi's productielijn kon prima aanschuiven om samen met 's werelds meest populaire frisdrankmerk de onderne-ming te completeren. Een kant van de installatie brouw-de, kookte en koelde terwijl aan de andere kant werd ge-mengd en gevuld. Beide partijen maakten gebruik van de geweldige flessenspoelmachine en van de moderne inblikmogelijkheden en labelcapaciteiten.

Precies tien jaar geleden werd de brouwerij geïn-spireerd om het bier Chill te creëren wat vervolgens tijdens het carnavalsseizoen succesvol werd geïntro-duceerd. Hoe kwam men aan deze naam? Niemand kan het zich eigenlijk herinneren dus de naam Chill zal er hoogstwaarschijnlijk ingeslopen zijn bij de brouwers en lokalen want Aruba's nieuwste dorstlesser werd met veel enthousiasme verwelkomd en omarmd. Chill bleek een winnaar in de lokale markt en liet elk buitenlands biermerk achter zich. In 2018 werd het merk lichter van kleur, maar aan de

smaak werd niet getornd. Het logo werd aangepast en voorzien van een duidelijke zon die omringd is met zon-nestralen, het logo daarvoor gaf wat verwarring over wat de zon precies voorstelde. Het cursieve lettertype werd vervangen door een speelsere en duidelijkere versie, de blauw getinte fles werd helder glas en, het beste van alles, het label werd transpa-rant. De be-schrijving achterop de fles veranderde in een minimale tekst maar wel nog met de Keep Aruba Clean bood-schap erin. In een nieuw jasje gestoken met het heldere label, verkopen de zonnige flessen of blikjes als zoete broodjes.

Dus kunnen we concluderen dat onze toeristen Chill drinken en onze lokalen trouw blijven aan Balashi? Of is het misschien net andersom? Beide beweringen klo-pen, beide biermerken zijn populair onder zowel lokalen als toeristen. Het pasgeboren zusje Magic Mango moet niet over het hoofd worden gezien want dit bier groeit als kool in de markt waar het wordt geadoreerd door vrouwen en mannen houden ervan.

Wat is nu het geheim van Chill? Het wordt in kleine batches gemaakt, altijd vers gebrouwen, zonder toe-voeging van suiker en, het belangrijkste, is gehuisvest in Balashi direct naast de ontziltingsinstallatie die het wereldberoemde Arubaanse water produceert. Alles met aandacht voor de kleinste details. Balashi Chill en Magic Mango zijn op dit moment de 'groenste' bieren op Aruba, succesvol in het hergebruik van 90 procent van hun flessen dankzij een genereus flessen inleverbeleid en het nieuwste van het nieuwste spoel- en hergebruik proces waardoor de stortplaats veel leeggoed bespaard blijft. De Balashi brouwerij is een volledig geautomatiseerde



omgeving met strakke kwaliteitscontroles en alle pro-ducten dragen de Arubaanse vlag. Consumenten weten dus precies waar het bier gemaakt is en dat het vers ge-brouwen is, zonder toevoegingen of kleurstoffen. Chill is diepgoud van kleur, streelt de tong, is prettig voor de neus en schuimt rijkelijk. Chill, de naam op zich onthult al een sensatie. Zoals de slogan zegt: "Neem je herinneringen mee en laat alleen je voetafdruk achter." Help ons onze stran-den schoon te houden door je lege flessen mee te ne-men wanneer je weggaat. Het loont om duurzaam te zijn.



Shell moet schadevergoeding betalen aan Nigeriaanse boeren

DEN HAAG — De Nigeriaanse tak van Shell moet enkele boeren uit het Afrikaanse land een schadevergoeding betalen. Het bedrijf is aansprakelijk voor twee olielekages. De hoogte van het bedrag moet later worden bepaald, oordeelde het gerechtshof in Den Haag vandaag.

In 2004 ontstond een olielek bij het dorp Goi in Nigeria. Daarbij kwam ongeveer 24.000 liter ruwe olie vrij en raakte een gebied van meer dan vijftig voetbalvelden besmeurd. Het tweede lek was in juni 2005 bij het dorp Oruma. Toen stroomde ongeveer 64.000 liter olie over een gebied van ongeveer tien voetbalvelden.

In het geval van sabotage is Shell onder Nigeriaans recht niet aansprakelijk voor de gevolgen. Deskundigen zeiden tegen het hof dat sabotage weliswaar de meest waarschijnlijkste oorzaak is, maar dat dit niet onomstotelijk is bewezen. Daarom stelt het hof Shell Nigeria aansprakelijk.

Shell blijft erbij dat de lekages waarvoor het nu een schadevergoeding moet betalen het gevolg waren van

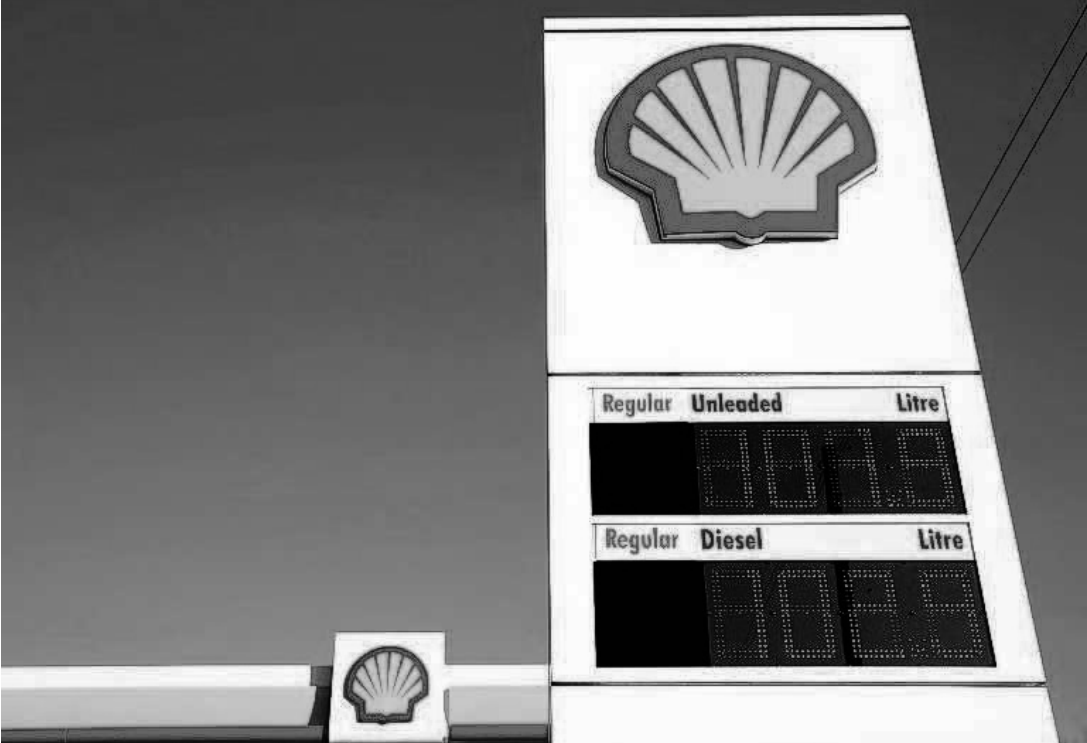


Foto: Barron's

sabotage. “In 2019 waren 95 procent van de olielekages in de Niger Delta het gevolg van criminele handelingen. Toch ruimen we altijd de vervuiling op”, zegt een woordvoerder van het bedrijf. Shell gaat ‘de complexe uitspraak bestuderen’. Over een derde claim deed het hof geen uitspraak. Die zaak gaat over lekages uit 2006 en 2007, waarbij 100.000 liter olie vrijkwam in de buurt van het dorp Ikot Ada Udo. Die lekken ont-

stonden door sabotage, maar het hof wil nog weten hoe groot de schade is en of Shell genoeg heeft gedaan om de vervuiling op te ruimen. Die zaak gaat in april verder.

In eerste aanleg, in 2013, kreeg een van de boeren gelijk van de rechtbank. De eisen van de anderen werden afgewezen. Beide kampen tekenden beroep aan. De Nigeriaanse boeren werden in hun zaak bijgestaan door Milieudefensie. Ze had-

den niet alleen Shell Nigeria aansprakelijk gesteld, maar ook het Brits-Nederlandse moederbedrijf. Ook dat is deels aansprakelijk, bepaalt het hof. Shell had een lekdetectiesysteem in de pijplijn bij Oruma moeten inbouwen. Als zo’n melder er was geweest, was het lek eerder ontdekt en gestopt. Door dat systeem niet te gebruiken, heeft Shell zijn zorgplicht geschonden. Shell moet nu alsnog zorgen dat er binnen een jaar zo’n melder komt.

Biden vergroot toegang tot zorgverzekering

WASHINGTON — Meer Amerikanen krijgen toegang tot een zorgverzekering. President Joe Biden tekende gisteren een pakket maatregelen waarmee Amerikanen zich vanaf half februari gedurende drie maanden kunnen aanmelden voor een verzekering via Obamacare, de Affordable Care Act (Wet betaalbare zorg) die onder president Donald Trump flink was uitgekleed. Normaal zijn de loketten maar zes weken geopend.

Onverzekerden en mensen die hun baan zijn kwijt geraakt tijdens de coronapandemie krijgen daarmee de kans een deel van hun zorgkosten terug te krijgen. Tijdens de verkiezingscampagne had Biden al beloofd

de zorg toegankelijker en betaalbaarder te maken. Nu het coronavirus veel mensen ziek maakt, is dat volgens hem des te urgenter. De bedoeling is dat ook mensen met langdurige

aandoeningen zich kunnen verzekeren. Verder gaan overheidsdiensten onderzoeken hoe Medicaid, een zorgverzekeringsprogramma van de overheid voor armen, toegankelijker kan worden. De president ‘gelooft dat iedere Amerikaan het recht heeft op deemoedsrust die gepaard gaat met de wetenschap dat ze toegang hebben tot betaalbare en kwalitatieve gezondheidszorg’, aldus het Witte Huis.

Kort voordat hij de decreten tekende, omschreef Biden ze als het ‘ongedaan maken van de schade die Trump heeft aangericht’.

Ook regels van de vorige regering, die het door de overheid betaalde gynaeologische en gezinsplaningsklinieken in de VS verbiedt vrouwen door te verwijzen voor een abortus, worden opnieuw bekeken.

Biden draait ook een verbod terug op het financieren van internationale (hulp)organisaties die ad-viseren over geboortepanning en abortus. De regering-Trump had die ban ingevoerd, net als eerdere Republikeinse presidenten voor hem, die stevast ongedaan werden gemaakt als er weer een Democraat aan de macht kwam.

Doden door lekkende chemische stof in voedselfabriek

ATLANTA — Zeker zes mensen zijn overleden door een lekkende chemische stof in een voedselfabriek in de Amerikaanse staat Georgia.

Er was vloeibare stikstof vrijgekomen in de fabriek waar pluimvee wordt verwerkt, melden lokale media. Er zijn zeker tien gewonden,

aldus de politie. Vijf slachtoffers overleden in de fabriek ten noordoosten van de hoofdstad Atlanta en een zesde in een ziekenhuis. Leerlingen van een school in de buurt zochten dekking vanwege de lekkende stof. Vloeibare stikstof wordt in de voedselverwerkende industrie onder meer gebruikt om producten in te vriezen.

Trump wil Republikeinen helpen bij volgende verkiezingen

WASHINGTON — Ex-president Donald Trump wil de Republikeinse partij helpen aan een meerderheid in het Amerikaanse lagerhuis als er volgend jaar weer nieuwe leden van het parlement worden gekozen. Republikeinse fractieleider Kevin McCarthy liet dat weten na een bezoek aan Trump op zijn resort Mar-a-Lago in Florida.

McCarthy had Trump er binnenskamers eerder van beschuldigd medeverantwoordelijk te zijn voor de bestorming van het Capitool op 6 januari, maar zei later dat de toenmalige president zijn aanhangers niet heeft aangezet tot de aanval. Trump moet in de Senaat terechtstaan voor zijn rol bij de rellen. Volgens Amerikaanse

media is het onwaarschijnlijk dat voldoende Republikeinse senatoren een impeachment van Trump steunen, maar splitst de kwestie de partij. De ontmoeting met McCarthy wijst er volgens waarnemers op dat Trump afziet van de oprichting van een eigen partij. Adviseurs hebben gezegd dat Trump met de gedachte zou spelen om een ‘Patriot Party’ te stichten, wat erg nadelig zou kunnen uitpakken voor de Republikeinen. De Democraten van president Joe Biden hebben het nu in beide kamers van het parlement min of meer voor het zeggen. Volgend jaar november gaan de Amerikanen naar de stembus voor het Huis van Afgevaardigden. Ook kunnen ze stemmen over een derde van de honderd senaatszetels.

India stuurt meer soldaten naar betwiste grens met China

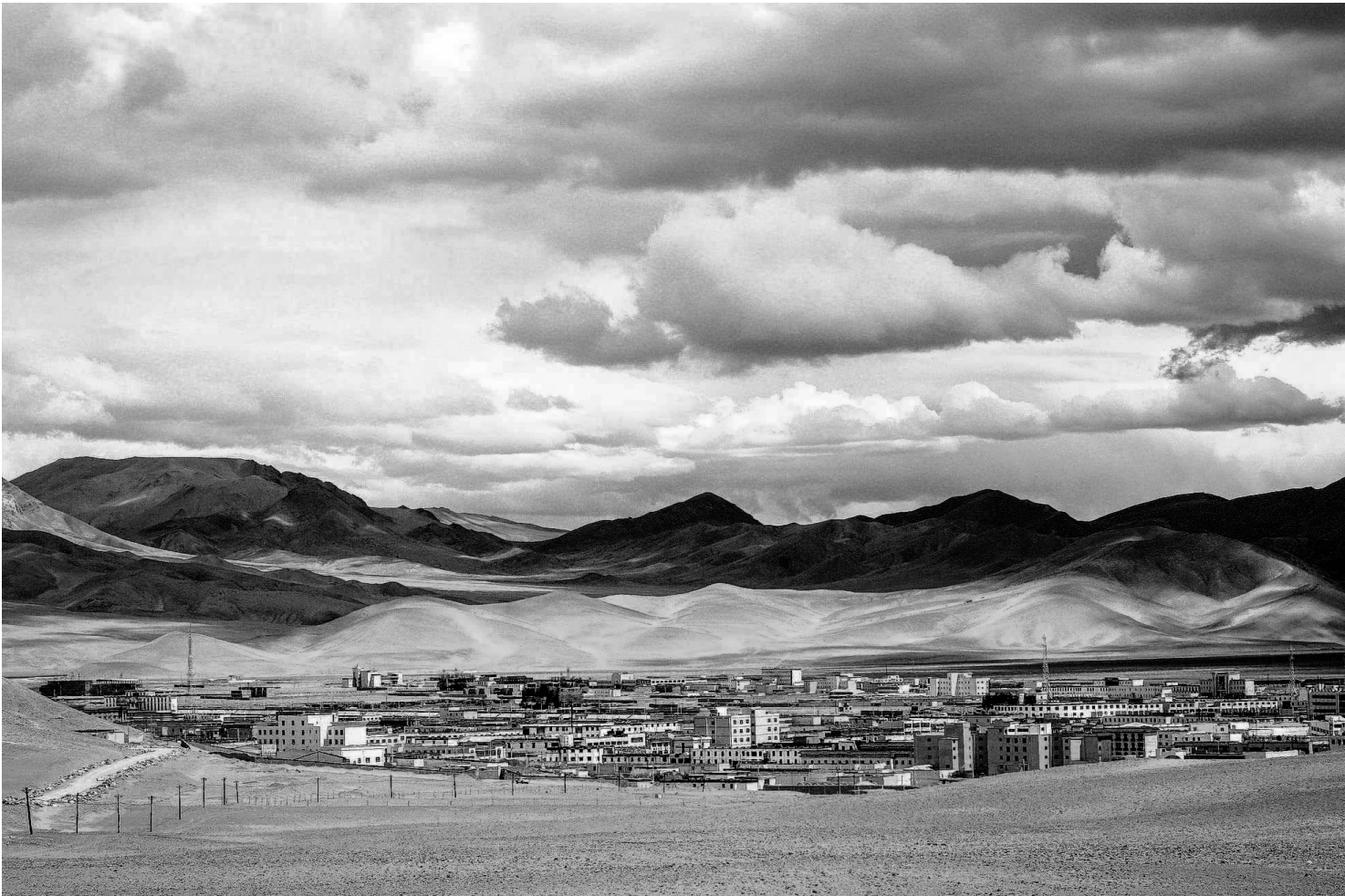


Foto: Shutterstock

De Chinese stad Ali ligt in de regio Aksai Chin - een van de twee belangrijkste betwiste grensgebieden tussen China en India.

NEW DELHI — India heeft meer soldaten naar het betwiste grensgebied met China in het Himalayagebergte gestuurd. De afgelopen weken hebben er enkele kleine incidenten plaatsgevonden rond de grens waarbij is geschoten.

De Indiase president Ram Nath Kovind zegt dat de troepen naar de grens zijn

gestuurd om de Indiase belangen te beschermen. “We blijven waakzaam.”

Besmettelijke Zuid-Afrikaanse variant nu ook in VS

WASHINGTON — Een besmettelijkere, in Zuid-Afrika ontdekte variant van het coronavirus is nu ook opgedoken in de Verenigde Staten. De mutatie werd vastgesteld bij twee volwassenen in de staat Zuid-Carolina.

De twee geïnfecteerden hadden niet gereisd. Beide besmettingen staan ook los van elkaar, aldus de autoriteiten. Zij benadrukken dat door het opduiken van de mutant duidelijk is ‘dat de strijd tegen dit dodelijke virus nog lang niet voorbij is.’ De Zuid-Afrikaanse variant

is al in meer dan dertig landen geïdentificeerd, waaronder Nederland. Wetenschappers verwachtten al dat de mutant ook in de VS zou zijn.

De gezondheidsinstanties gaan de capaciteit opvoeren om variaties te ontdekken. De huidige capaciteit van de

VS om nieuwe stammen vast te stellen, ligt ver achter bij veel andere ontwikkelde landen. Wetenschappers maken zich meer zorgen over deze Zuid-Afrikaanse mutatie dan over de variant die voor het eerst in Groot-Brittannië werd geïdentificeerd en zich al over de wereld heeft verspreid. De Zuid-Afrikaanse mutant lijkt in staat te zijn de huidige vaccins en behandelingen met synthetische antilichamen te omzeilen.

Novavax claimt coronavaccin met hoge effectiviteit

GAITHERSBURG/LONDEN — Het coronavaccin van het Amerikaanse biotechbedrijf Novavax beschermt bij negen op de tien mensen tegen Covid-19, stelt het bedrijf op basis van een klinische test in het Verenigd Koninkrijk. Het middel zou bijna net zo effectief zijn tegen de Britse variant van het virus, zou uit voorlopige resultaten blijken.

Bij de proef waren 15.000 mensen tussen de 18 en 84 jaar betrokken. De resultaten worden naar verwachting gebruikt bij de aanvraag voor goedkeuring van het Novavax-vaccin in het Verenigd Koninkrijk, de EU-lidstaten en andere landen. De Britse premier Boris Johnson sprak op Twitter van goed nieuws. De vaccins worden na

goedkeuring volgens hem geproduceerd in een fabriek in Teesside in het noordoosten van Engeland. Het VK heeft 60 miljoen doses besteld. Uit een andere test in Zuid-Afrika, uitgevoerd onder 4400 mensen, kwamen mindere resultaten. Daar werkte het middel maar bij de helft van de proefpersonen. Meer dan 90 procent van de deelnemers

Doden bij brand in ziekenhuis Roemenië

BOEKAREST — Vijf mensen zijn om het leven gekomen door een brand op de corona-afdeling in een ziekenhuis in de Roemeense hoofdstad Boekarest. De hulpdiensten hebben 102 patiënten geëvacueerd uit het ziekenhuis. Veel van hen lagen aan de beademing vanwege Covid-19.

De brand brak gisteren uit. Volgens lokale media was er sprake van een ontploffing en begon de brand daarna. De vijf slachtoffers waren allemaal opgenomen vanwege het coronavirus. In het ziekenhuis worden de meeste Roemeense coronapatiënten behandeld. De Roemeense politie heeft gezegd dat er twee mogelijke oorzaken worden onderzocht. De brand kan zijn ontstaan

in een elektrische radiator of door een overbelaste stekkerdoos. Het onderzoek naar wat er precies gebeurd is, loopt nog. Minister van Gezondheid Vlad Voiculescu vreest dat het land een probleem heeft, doordat het ziekenhuis een deel van de capaciteit kwijt is. “Dit was het ziekenhuis waar de meeste coronapatiënten werden behandeld en het lag helemaal vol.” Veel van die plekken zijn niet meer bruikbaar door de brand. In november overleden vijftien mensen door een ziekenhuisbrand in Roemenië. Ook toen brak de brand uit op een afdeling met coronapatiënten. President Klaus Iohannis wil dat de gezondheidssector snel wordt verbeterd, zodat zulke branden niet meer kunnen uitbreken.

Hongarije keurt Chinees coronavaccin goed

BOEDAPEST — De Hongaarse medicijnwaak-hond heeft het Chinese coronavaccin Sinopharm goedgekeurd voor gebruik. Het is het tweede vaccin dat Hongarije buiten de Europese Unie om goedgekeurt na het Russische Spoetnik-V.

De Hongaarse premier Viktor Orbán zei vanochtend dat hij vandaag of morgen al een deal kan sluiten met China om het vaccin in te slaan. Orbán wilde nog afwachten hoe het intenten in Servië zou verlopen, daar is onlangs een grote inentingscampagne gestart met het middel van Sinopharm. Met behulp van het Chinese middel zou Hongarije in maart al 1,7 miljoen mensen gevaccineerd kunnen hebben. De premier zei dat hij het liefst ingeënt wil worden met het vaccin van Sinopharm, dat is volgens hem het betrouwbaarst.

Opstandige Spaanse regio Catalonië toch eerder naar stembus

BARCELONA — De opstandige Spaanse regio Catalonië gaat toch eerder naar de stembus om een nieuw parlement te kiezen. Een rechtbank stak een stokje voor het plan van de regionale regering van separatistische partijen om de verkiezingen uit te stellen tot 30 mei in verband met de coronacrisis.

De stembusronde is nu, zoals eerder gepland, op 14 februari. De verkiezingen kunnen laten zien hoe groot het draagvlak is voor onafhankelijkheid bij de verdeelde Catalaanse bevolking. De vervroegde verkiezingen waren vorig jaar aangekondigd na de veroordeling van de separatistische regeringsleider van Catalonië, Quim Torra. Het Spaanse Hooggerechtshof zette hem wegens ongehoorzaamheid uit zijn ambt omdat hij in 2019 had geweigerd separatistische symbolen van publieke gebouwen te verwijderen, waaronder een spandoek van de Catalaanse onafhankelijkheidsbeweging. Torra mag door de veroordeling anderhalf jaar geen openbaar ambt bekleden.

Ouders laten hun pasgeborenen iets vaker inenten



Foto: Shutterstock

Ouders lieten hun pasgeborenen het afgelopen jaar iets vaker vaccineren tegen bof, mazelen en rodehond (BMR) en difterie, kinkhoest, tetanus en polio (DKTP) ten opzichte van een jaar eerder. De opkomst van meisjes geboren in 2007 voor het HPV-vaccin tegen baarmoederhalskanker was echter met 64 procent lager dan het voorgaande jaar. Voor meisjes geboren in 2006 ging het om 72 procent, concludeert gezondheidsinstituut RIVM op basis van voorlopige cijfers.

De cijfers van de vaccinaties BMR en DKTP betreffen kinderen geboren in de pe-

riode november 2017 tot en met oktober 2018. Zij kregen de vaccinatie aangeboden voor maart 2020 en hebben daarom betrekking op de situatie voor Covid-19. De cijfers voor de HPV-vaccinaties betreffen wel de situatie tijdens Covid-19.

Staatssecretaris Paul Blokhuis (VWS): “Op basis van de voorlopige opkomstcijfers van het RIVM concludeer ik dat de positieve ontwikkeling van de vaccinatiegraad voor pasgeborenen zich lijkt te hebben doorgezet en gezien de invloed van Covid-19 op de HPV-vaccinatie ervaar ik dit voorlopige opkomstcijfer als positief.”

Boete van 10.000 pond na sneeuwballengevecht



Foto: Shutterstock

Twee mannen uit de stad Leeds in Noord-Engeland hebben ieder een boete gekregen van 10.000 pond (omgerekend 11.326 euro) na het organiseren van een massaal sneeuwballengevecht. De mannen van 20 en 23 jaar hadden half januari een oproep geplaatst op sociale media om een sneeuwballengevecht te houden, waarna honderden mensen bij elkaar kwamen in een park.

“We halen er absoluut geen plezier uit om zulke zware boetes uit te delen aan deze jongemannen, maar hun acties zorgden ervoor dat

honderden mensen dicht op elkaar waren, wat voor een volstrekt onnodig risico op verspreiding van het coronavirus zorgde”, aldus de lokale politiecommandant Damien Miller gisteren in een verklaring. In Engeland geldt vanwege het coronavirus een strenge lockdown, waarbij mensen buiten hun eigen huishouden maar één andere persoon mogen ontmoeten. Er zijn hoge boetes voor Britten die de coronaregels overtreden; iedereen die een evenement met meer dan dertig personen organiseert hangt een boete van 10.000 pond boven het hoofd.

Groot geschapen minikameleon ontdekt in Madagaskar

In Madagaskar blijkt een minikameleon met een opmerkelijk grote penis te leven. Een internationaal team van wetenschappers denkt dat het de kleinste reptielensoort op aarde kan zijn.

Het mannetje dat werd aangetroffen in het noorden van het Oost-Afrikaanse eiland is maar 13,5 millimeter groot. De penis beslaat 18,5 procent van zijn lichaamsgrootte.

De soort heeft de naam *Brookesia nana* gekregen. Van de bijna 11.500 bekende reptielensoorten is het volgens de wetenschappers de kleinste. Mannetjes van kleine kameleonsoorten zijn vaak relatief groot geschapen. Hun penis is in tweeën verdeeld zodat ze zowel links als rechts contact met het vrouwtje kunnen maken.

Vrouwtjes zijn meestal wat groter. Het team vond een exemplaar van 19 millimeter. Om daar succesvol mee te paren is een groot geslachtsorgaan bij het mannetje handig, oppert een van de wetenschappers als



Foto: Shutterstock

verklaring. Het team vond geen andere exemplaren van de soort. Kleine kameleonsoorten hebben vaak maar een leefgebied van een paar vierkante kilometer.

De ontdekking door onderzoekers uit Duitsland en Madagaskar is beschreven in het tijdschrift *Scientific Reports*.

Mensen



Foto: Shutterstock

Zingen in een koor kan gevaarlijk zijn in coronatijden, en blijkbaar vooral als je in het Duits zingt. Volgens een Japanse studie is het veel veiliger om in het Japans te zingen dan in bijvoorbeeld enkele Europese talen.

Door de ‘zachtere’ medeklinkers van de Japanse taal komen druppels uit de mond lang niet zo ver als bij de harde Duitse medeklinkers. Als je besmet bent met corona, kun je met die druppels iemand anders besmetten.

Van zingen was al vastgesteld dat daarbij ongeveer drie keer meer deeltjes in de lucht komen dan bij normaal praten. Uit zeker drie Japanse studies blijkt dat bepaalde talen aanzienlijk meer deeltjes uitstoten.

In een onderzoek zong een koor van vier vrouwen en vier mannen fragmenten uit drie werken onder laboratoriumomstandigheden: een populair Japans kinder-

liedje, Beethovens Ode aan de Vreugde en delen van La Traviata van Verdi. Het zingen van de Duitstalige klassieker was goed voor 1302 deeltjes per minuut, meldt *CBS News*. Verdi, in het Italiaans, betekende 1166 deeltjes per minuut. Het zingen van het Japanse lied stootte slechts 580 deeltjes per minuut uit. Een andere studie plaatste een Japans afstudeerlied tegenover Beethovens Negende en kwam tot vergelijkbare bevindingen. Deeltjes vlogen slechts half zo ver, maximaal 61 centimeter, bij het Japanse lied als bij het Duitse lied, dat druppels tot 111 centimeter voortstuwde.

Dat betekent niet dat de Japanse koren nu geen Europese liederen meer zingen. De zangers gaan gewoon verder uit elkaar staan. Ook zijn er andere maatregelen getroffen om het zingen in een koor zo veilig mogelijk te maken.

Grootste hond ter wereld overleden



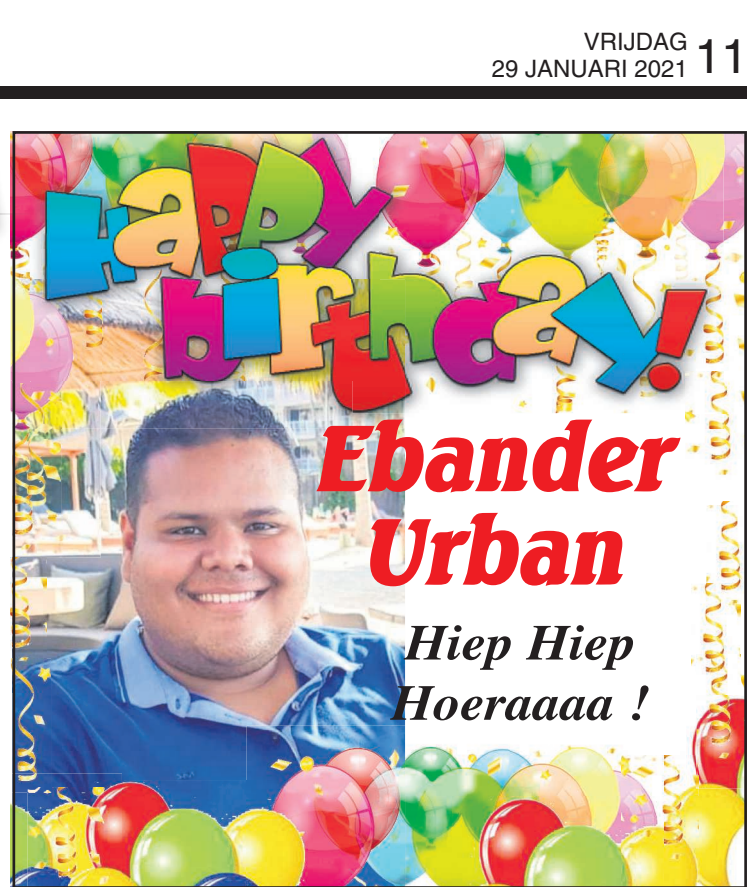
Foto: guinnessworldrecords

De grootste hond ter wereld is overleden. Freddy, een Deense dog uit Engeland, was staand op zijn vier poten 1,03 meter hoog. Wanneer hij op zijn achterpoten tegen zijn baasje aan stond, reikte hij tot een hoogte van 2,26 meter. Guinness World Records, dat

het record van Freddy heeft erkend, zegt dat ‘de zacht aardige reus een geliefd en verwend huisdier was, dat een internationale superster werd’. Zijn baasje noemt hem ‘niet alleen de grootste hond, maar ook de hond met de meeste liefde en het grootste hart’.

Als pup was Freddy juist de kleinste van zijn nest. Hij werd eerder dan gepland bij zijn broertjes en zusjes weggehaald omdat hij niet genoeg voeding van zijn moeder kreeg.

Freddy is uiteindelijk acht jaar oud geworden.



Inzameling moet jachtbommenwerper redden



Foto: Shutterstock

Het Nationaal Militair Museum (NMM) wil de laatste F-100 Super Sabre die nog op Nederlandse bodem is, redden. De Amerikaanse jachtbommenwerper moet dringend gerestaureerd worden, maar daar is een halve ton voor nodig en zoveel geld heeft het museum niet. Het begint een inzameling.

Het museum voelt een speciale band met de vliegmachine. “De F-100 is onlosmakelijk verbonden met de Vlieg-basis Soesterberg, waar het NMM is gevestigd. De vlieg-

basis is niet alleen de bakermat van de Nederlandse Luchtvaart, maar was van 1956 tot 1960 de thuisbasis van het Amerikaanse 32nd Tactical Fighter Squadron, ook wel de ‘Wolfhounds’ genoemd, dat het toestel in gebruik had.”

Deze F-100 is van belang om mede het verhaal van de Wolfhounds te blijven vertellen, aldus het museum. De Nederlandse Luchtmacht werd wegens de Koude Oorlog versterkt met het squadron.

Oostenrijker laat fortuin na aan Frans dorp waar hij onderdook

De Oostenrijker Eric Schwam heeft een deel van zijn fortuin nagelaten aan het Franse dorp Chambon-sur-Lignon, als dank dat hij en zijn familie daar konden onderduiken tijdens de Tweede Wereldoorlog. De negentigjarige Schwam overleed op 25 december. Burgemeester Jean-Michel Eyraud heeft twee ontmoetingen met de Oostenrijker gehad om alles te regelen. Hij wilde niet zeggen om hoeveel geld het gaat, maar het is ‘een groot bedrag voor het dorp’. De voorganger van Eyraud sprak eerder ook met Schwam, volgens de oud-burgemeester gaat het om 2 miljoen euro. De Oostenrijker wil dat het geld wordt besteed aan on-

derwijs en jeugdinitiatieven zoals onderwijsbeurzen. Schwam en zijn familie kwamen in 1943 naar het bergdorp. De dorpsbewoners huisvestten de familie in de lokale school om ze te verbergen voor de nazi’s. De familie Schwam vertrok in 1950 weer uit het dorp. Chambon-sur-Lignon is een bekend onderduikdorp. Inwoners hebben tijdens de Tweede Wereldoorlog veel mensen geholpen. Het dorp heeft ongeveer 2500 joden beschermd tegen de nazi’s. Daarvoor hielpen de dorpelingen ook al mensen die vluchtten tijdens de Franse Revolutie en de Spaanse burgeroorlog. Meer recent hebben ze veel mensen uit Afrika en het Midden-Oosten opgenomen.

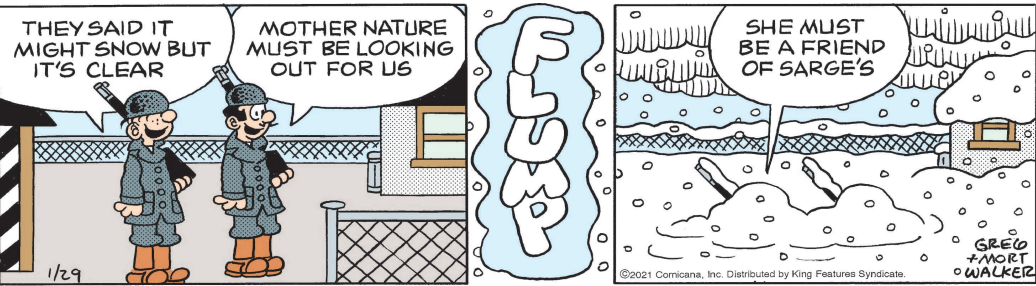
Buckles

By David Gilbert



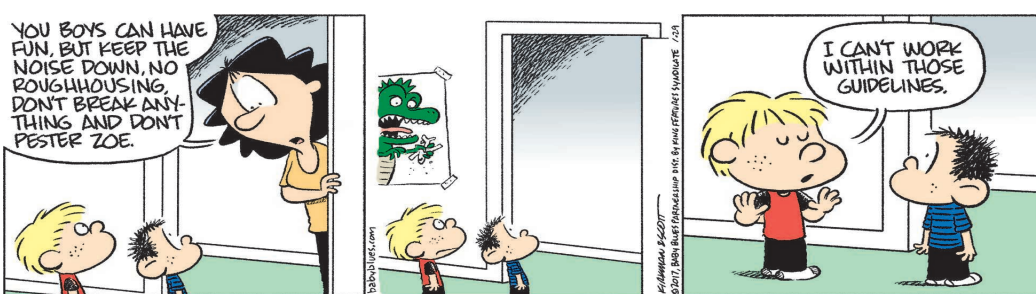
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

Voetballer Maria naar NAC Ajax te sterk voor Willem II

BREDA — Michaël Maria vervolgt zijn loopbaan bij NAC Breda. De 25-jarige verdediger annex middenvelder tekent bij de Keuken Kampioen Divisie-club een contract tot de zomer van 2023.

Maria trainde al een tijd mee bij NAC. De Curaçaos international begon als jeugdspeler bij VV Internos uit Etten-Leur, waar hij uiteindelijk tot zijn achtste levensjaar voetbalde. Op jonge leeftijd maakte hij de overstap PSV, waar hij tot de zomer van 2013 actief was. Via Vitesse kwam hij uiteindelijk bij VfL Bochum terecht, waar hij in maart 2016 zijn professionele debuut maakte. Na zijn periode bij VfL Bochum speelde Maria nog voor twee andere Duitse clubs in de tweede en derde Bundesliga.

In 2018 was hij voor het eerst in de Nederlandse stadions te aanschouwen, toen hij voor FC Twente ging spelen.

Na een kort avontuur in Amerika, bij Charlotte Independence, kwam hij in 2019 in Australië terecht bij Adelaide United. Door het coronavirus besloot de linkback in goed overleg met de club dat het vasterandiger was voor hem en

zijn familie om terug te keren naar Nederland. Naast zijn clubcarrière speelde Maria negentien interlands voor Curaçao.

Trainer Maurice Steijn is blij met het aantrekken van de linkback: "Michaël is een goede en ervaren linkback. Het is goed om te zien dat hij echt bereid is in zichzelf te investeren. Mede door aanbiedingen uit het buitenland te laten liggen en bewust voor NAC te kiezen. Hij is met zowel zijn verdedigende als aanvallende kwaliteiten een meer dan prima toevoeging aan onze selectie. We zijn dan ook erg blij dat we hem een contract aan konden bieden."

Maria: "Het stadion zit hier normaal gesproken altijd bomvol. Het leeft hier. NAC is echt een mooie club. Ik voel me goed. Ik ben goed opgevangen door het team en de staf en hopelijk kan ik de supporters ook snel tevreden stellen."



Michaël Maria

AMSTERDAM — Geheel in stijl van dit kalenderjaar heeft Ajax de leiding in de Eredivisie steviger in handen gekregen. Het elftal van trainer Erik ten Hag worstelde ook met Willem II in een lege Johan Cruijff Arena. Invaller Brian Brobbey behoorde de thuisploeg in de slotfase met een doelpunt en een assist voor puntenverlies: 3-1.

De achttienjarige aanvaller stond nog geen twee minuten op het veld toen hij op aangeven van Dusan Tadic scoorde. (2-1). Vier minuten later bereidde hij ook de 3-1 van Tadic voor. Zo kreeg Ajax de leiding van de Eredivisie steviger in handen. PSV volgt op 4 punten en het als derde geklasseerde Vitesse heeft inmiddels een achterstand van 6 punten. AZ (10 punten) en Feyenoord (12 punten) zijn nog verder achterop geraakt.

Willem II blijft ook na het ontslag van trainer Adrie Koster de nummer voor-

Stand Eredivisie:

1. Ajax	19 47
2. PSV	19 43
3. Vitesse	19 41
4. AZ	19 37
5. Feyenoord	19 35
6. Groningen	19 34
7. Twente	19 29
8. Utrecht	19 27
9. Heerenveen	19 25
10. Sparta	19 22
11. Heracles	19 22
12. Fortuna	19 22
13. VVV	19 22
14. PEC	19 21
15. RKC	19 14
16. ADO	19 11
17. Willem II	19 10
18. Emmen	19 6

laatst van de ranglijst. Zondag komt hekkensluiter FC Emmen naar Tilburg. Ook met Davy Klaassen als aanvallende middenvelder maakte Ajax een povere indruk. De Hilversummer brak tien jaar geleden als 'nummer 10' door bij Ajax. Bij Werder Bremen en dit seizoen bij Ajax speelde hij vaker dichterbij de buurt bij zijn verdedigers.

Klaassen moest ook even wennen aan de positie waarop Zakaria Labyad en Quincy Promes de afgelopen maanden niet konden overtuigen. Hij leed voor rust te veel balverlies, net als wel meer van zijn ploeggenoten. Zo bleven de bezoekers aanvankelijk vrij eenvoudig overeind. Ze ontsnapten voor rust slechts eenmaal echt aan een achterstand toen Haller na een schot van Daley Blind de

lat raakte en Jurriën Timber en Klaassen elkaar te veel in de weg liepen om de bal binnen te tikken.

Ajax startte zonder Dusan Tadic, die rust kreeg. Maar Ten Hag besloot zijn aanvoerder al direct na rust te brengen, als vervanger van de vrij onzichtbare Quincy Promes. Tadic stond zo'n 5 minuten op het veld toen hij een hoekschop mocht nemen. Via het hoofd van Haller en Alvarez kwam de bal voor de voeten bij Klaassen, die met een halve omhaal scoorde (1-0).

De thuisploeg kon maar 11 minuten van de voorsprong genieten. Op aangeven van Ché Nunnely kon Vangelis Pavlidis wel heel simpel door het centrum van de defensie van Ajax dribbelen. Alleen voor doelman André Onana maakte de Griek geen fout (1-1). Willem II hield lang stand, totdat trainer Ten Hag met Brobbey een extra aanvaller bracht. Het talent schoot met zijn tweede balcontact raak en gunde de 3-1 aan Tadic.

Uitslagen Eredivisie:

PEC Zwolle - Heracles Almelo	2-2
FC Emmen - PSV	0-2
FC Groningen - ADO Den Haag	3-0
AZ - FC Utrecht	0-1
RKC Waalwijk - Fortuna Sittard	1-2
VVV Venlo - Vitesse	4-1
SC Heerenveen - Feyenoord	3-0
Sparta Rotterdam - FC Twente	0-0
Ajax - Willem II	3-1

Lakers verliezen opnieuw in NBA

DETROIT — De basketballers van Los Angeles Lakers hebben in de NBA hun tweede nederlaag op een rij in een uitwedstrijd geleden. Detroit Pistons was met 107-92 te sterk voor de Lakers, die in het vierde kwart bijna zeven minuten lang niet aan scoren toekwamen.

De 92 punten voor de Lakers is het laagste aantal van het seizoen. LeBron James was goed voor 22 punten, maar nam er in

het derde en vierde kwart slechts twee voor zijn rekening. Ook Kyle Kuzman kwam tot 22 punten. De Lakers, die halverwege

nog met 58-56 leidden, verloren voor het eerst dit seizoen twee duels op een rij. Een dag eerder was Philadelphia 76ers met 107-106 net te sterk. De ploeg van James had de eerste tien uitwedstrijden nog in winst omgezet. Anthony Davis was er niet bij bij de Lakers. Bij Detroit

Pistons was Blake Griffin belangrijk met 23 punten.

Houston Rockets boekte de vierde zege op een rij. Portland Trail Blazers werd met 104-101 verslagen. De ploeg uit Houston keek in de beginfase tegen een achterstand van twintig punten aan.

Rojer niet naar Australian Open



MELBOURNE — Jean-Julien Rojer doet niet mee met de Australian Open. Zijn partner kan elk moment bevallen en daarom kiest de Curaçaoënaar ervoor om thuis te blijven. "Ik word heel snel vader en heb kort voor de deadline besloten niet naar Melbourne af te reizen", aldus de 39-jarige Rojer, die geciteerd wordt door de Leeuwarder Courant. De dubbelspecialist kwam begin januari voor het laatst in actie in Delray Beach. Daar verloor Rojer in de eerste ronde met Marcelo Arevalo uit El Salvador van het duo Arhel Behar / Gonzalo Escobar (7-5, 7-6). De Australian Open gaat op maandag 8 februari van start.

EINDHOVEN — PSV-trainer Roger Schmidt hoopt zondag in de uitwedstrijd tegen Feyenoord over Denzel Dumfries en Cody Gakpo te kunnen beschikken. Beide spelers ondergaan zaterdag een laatste test om te kijken of ze kunnen spelen, zei de Duitser vandaag.

Dumfries verliet dinsdag in de slotfase van de ontmoeting met FC Emmen (0-2 winst) het veld met een knieblessure. De aanvoerder gaf na afloop aan dat hij dacht dat het wel mee zou vallen. Gakpo liep twee weken geleden tegen Sparta Rotterdam een voetblessure op. Mohamed Ihtaren was er wegens ziekte tegen Emmen niet bij, maar tegen Feyenoord maakt hij wel weer deel uit van de groep.

Noni Madueke komt voorlopig niet in actie. De aanvaller viel zaterdag tegen RKC Waalwijk (2-0 winst) uit met een spierblessure. "Ik denk dat we hem drie tot vier weken kwijt zijn", aldus Schmidt. De Duitser Mario Götze hervat eind volgende week vermoedelijk de teamtraining. Hij kwam dit jaar wegens

spierklachten nog niet in actie. Schmidt hield de afgelopen weken en maanden juist vaak rekening met het drukke schema en gaf spelers vaak rust. Dat PSV toch de nodige blessures heeft, ziet hij als pech. "We hebben de voorbije weken veel wedstrijden op kunstgras gespeeld, daar zijn mijn spelers niet echt aan gewend", doelde hij op de ontmoetingen met Sparta Rotterdam, FC Volendam en FC Emmen. "En wat de andere blessures betreft: dat gebeurt soms in het voetbal."

PSV en Ajax zagen concurrenten Vitesse, Feyenoord en AZ allemaal verliezen woensdag. Schmidt: "Uitwedstrijden in deze competitie kunnen heel lastig zijn. Maar het verraste me wel dat ze alle drie verloren. Ik was bepaald niet

teleurgesteld woensdagavond." PSV wint de meeste wedstrijden wel, maar het spel dat de coach voor ogen had is vaak nog niet zichtbaar. "Het is met dit drukke schema ook moeilijk om elke wedstrijd vol gas te geven en druk te zetten. We moeten ook slim omgaan met onze energie", vindt Schmidt. "We zijn op de goede weg, als je naar het totaalplaatje kijkt. Ook wedstrijden die vaak redelijk in balans zijn, weten we naar ons toe te trekken. Na de maand januari, met veel topduels, moeten we het ook weer in februari laten zien."

Dat Feyenoord de laatste drie wedstrijden verloor, zegt Schmidt niet zoveel. "Het is juist gevaarlijk om tegen zo'n ploeg te spelen. Ze hebben veel ervaring en ook veel individuele kwaliteiten. Steven Berghuis is een erg goede speler. Maar ik ben ervan overtuigd dat wij kunnen winnen als we spelen zoals de laatste weken."



Bezoek onze website

www.amigoe.com



Is studeren in Nederland jouw doel?

Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid te verbreden!

www.amigoe.com

582-4333